りぼんマスコットコミックス
あいざわ遥作品好評発売中
君におくるエール
ガラスの色のBOY㊊㊋
一輪の花束
お砂糖缶づめ　全2巻
キヨシとこの夜
天使にお願い
花を咲かそう
次回をおたのしみに
お姫さまと花と蝶
ラフィアのリボン
キスの髪飾り
オレンジ紅茶
ビーズの指輪
モザイクの魚
カラフル・パレット ①〜②

RIBON MASCOT COMICS　Cookie

カラフル・パレット 2

あいざわ遥

RIBON MASCOT COMICS

Cookie

カラフル・パレット 2

あいざわ遥

♦1294

集英社

9784088562940

1929979003906

定価 本体390円十税

ISBN4-08-856294-1

C9979 ¥390E

雑誌 43272−94

●収録作品●
カラフル・パレット②

竹本くんにまた殴られてしまった真琴は、それを勝に気づかれてしまう。その数日後、竹本くんに別れを告げた真琴を迎えにきてくれた勝。2人の仲はこれから…!?

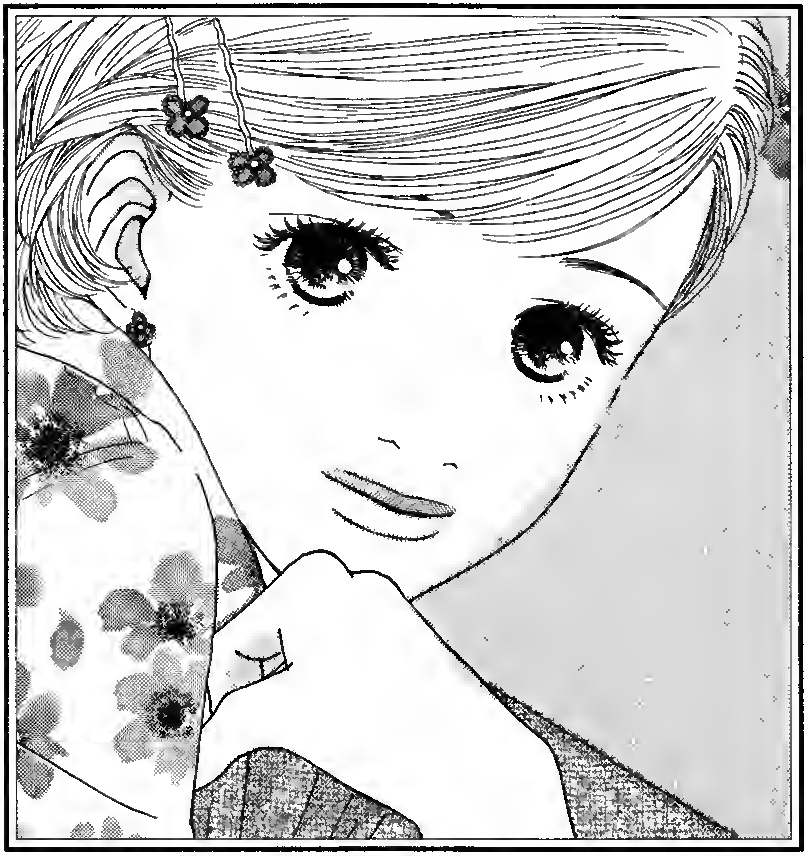
作者のことば

「出歩けない仕事中のどーしよーもない買い物欲を満たしてくれるのが通販です!!　カタログを見て選んでいるときが一番楽しい。失敗も多いけど…。カタログ写真と届く物のギャップを見極められる、通販のプロになりたいです」（あいざわ遥）

RIBON MASCOT COMICS 1284 Cookie

カラフル・パレット2

あいざわ遥（はるか）



Abe Makoto is a sensibly stylish college student. Soon after entering college, she meets Shibuya Masaru at a welcoming party and suddenly begins to date him. While she doesn't take it seriously herself, each time she sees him, Masaru begins to fall for her. But, her anxiety over Masaru's behaviar gets worse...

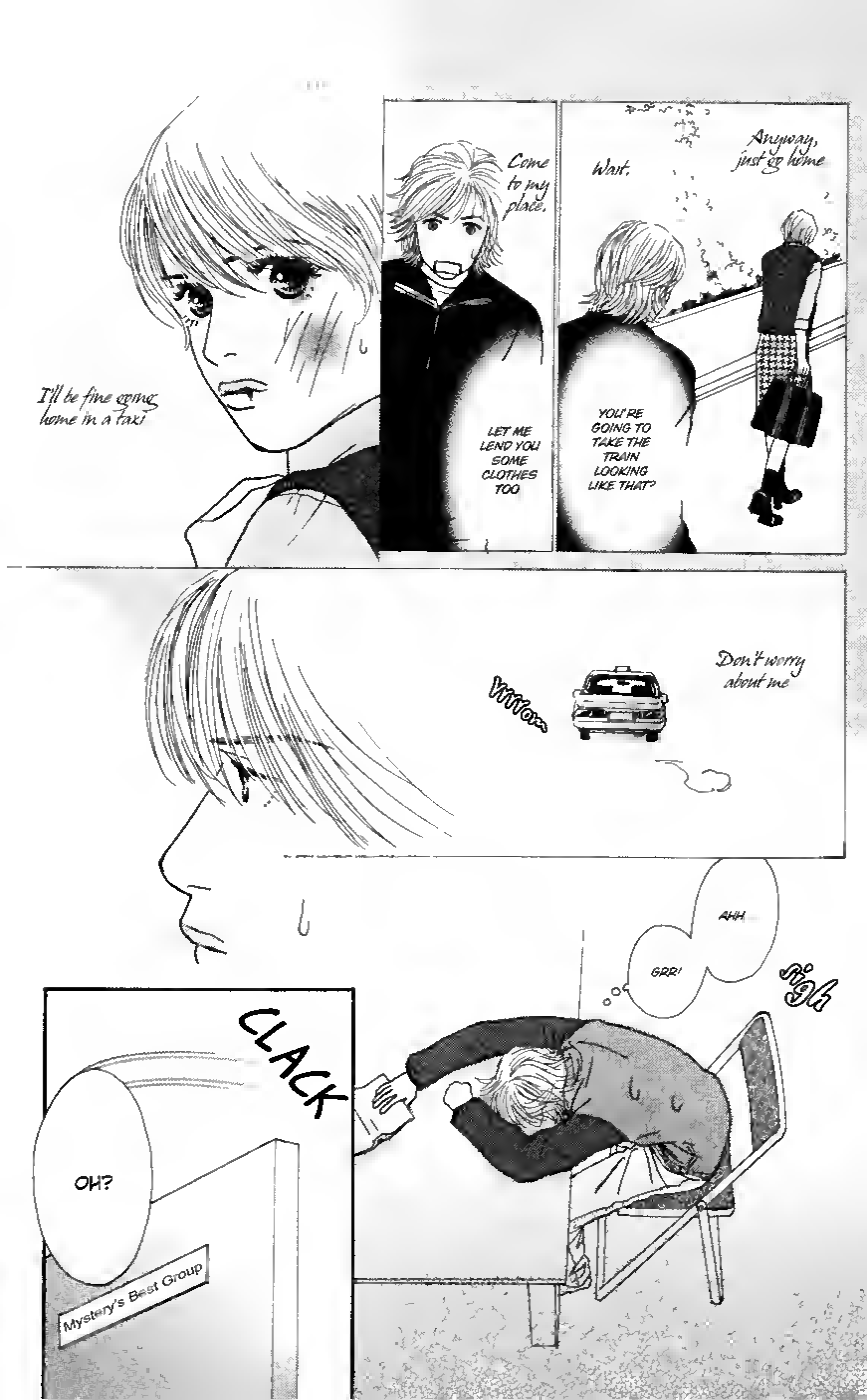
Makoto knows Yamamato-san attends the same group functians as Masaru and thinks she's out for revenge while Masaru doesn't think anything of it. She breaks up with Masaru within a manth. Makoto meets Takemato-kun at a group date and begins dating him. Thaugh confused at how different Takemato-kun's display of affectian is from Masaru's, she forces herself like him. But, Makato's heart still pines for Masaru... Mareover, Takemato-kun realizes she doesn't love him the same way and proceeds to abuse her.
Will Masaru find aut about that ane day...?!

♥ STORY DETAILS, *"COLORFUL PALETTE"* VOLUME 1 (ON SALE)!!

カラフルパレット

A NEW BOOK SEEMED FUN
I'M NOT GETTING IT
DON'T TOUCH ME!

HOW MANY TIMES...
HAS HE HIT YOU LIKE THIS?
BUT YOUR FACE...
IT'S FINE.
I'M FINE.
If you like, I'll try talking to him.
Break up with him.
Stop it.
But if he finds you here...
You make it too complicated when you come around, so stop it.
Leave me alone!


I'll be fine going home in a taxi
LET ME LEND YOU SOME CLOTHES TOO
Come to my place.
YOU'RE GOING TO TAKE THE TRAIN LOOKING LIKE THAT?
Wait.
Anyway, just go home
Don't worry about me
VVVroom
AHH
GRR!
Sigh
CLACK
OH?
Mystery's Best Group

AHAHAHA!
AMAZING YOU MAKE IT WITH ONIONS AND EGGPLANT.
YOU CAN DO THAT ON A BALCONY.
YEAH I'LL MAKE IT FOR YOU NEXT TIME.
AH.
SHIBUKATSU-KUN.
YOU'RE HERE.
"YOU'RE HERE"
AHH
ERM
I'M GOING TO THE CONVENIENCE STORE
AH, OKAY

SHIBUKATSU-KUN.
I'M THINKING ABOUT QUITTING THE CIRCLE
I came to get my stuff today
YOU WENT TO A MOVIE WITH INODA?
A DISNEY MOVIE...?
AH, YEAH
IT WAS FUNNY
I NEVER LIKED MYSTERIES FROM THE START...
AH
I SEE
I KNEW IT
I TRIED TO IMPRESS YOU WITH MY FASHION SENSE AND HOBBIES JUST SO I COULD BE WITH YOU.
I REALLY THINK I OVER DID IT
AH, I COULDN'T KEEP UP WITH FASHION

I WANT TO BE MYSELF
AND
WITH ONODA-KUN I CAN REALLY BE MYSELF
Sparkling for some reason
Since when?
Onoda
I
I SEE
EH?
CLATTER
SO,
I'M SORRY
EH?!
LET'S
BREAK UP.

1

Karuizawa Travel Diary

Fall of 2000 Off to Karuizawa for the first time!!

I've ordinarily lived apart from my friends from college,

but we get together and talked about it anyhow We left to discus it

The Kantou and Nagoya district are local meeting areas We arrive at Karuizawa station.

The plateau winds were refreshing, but it was freezing.

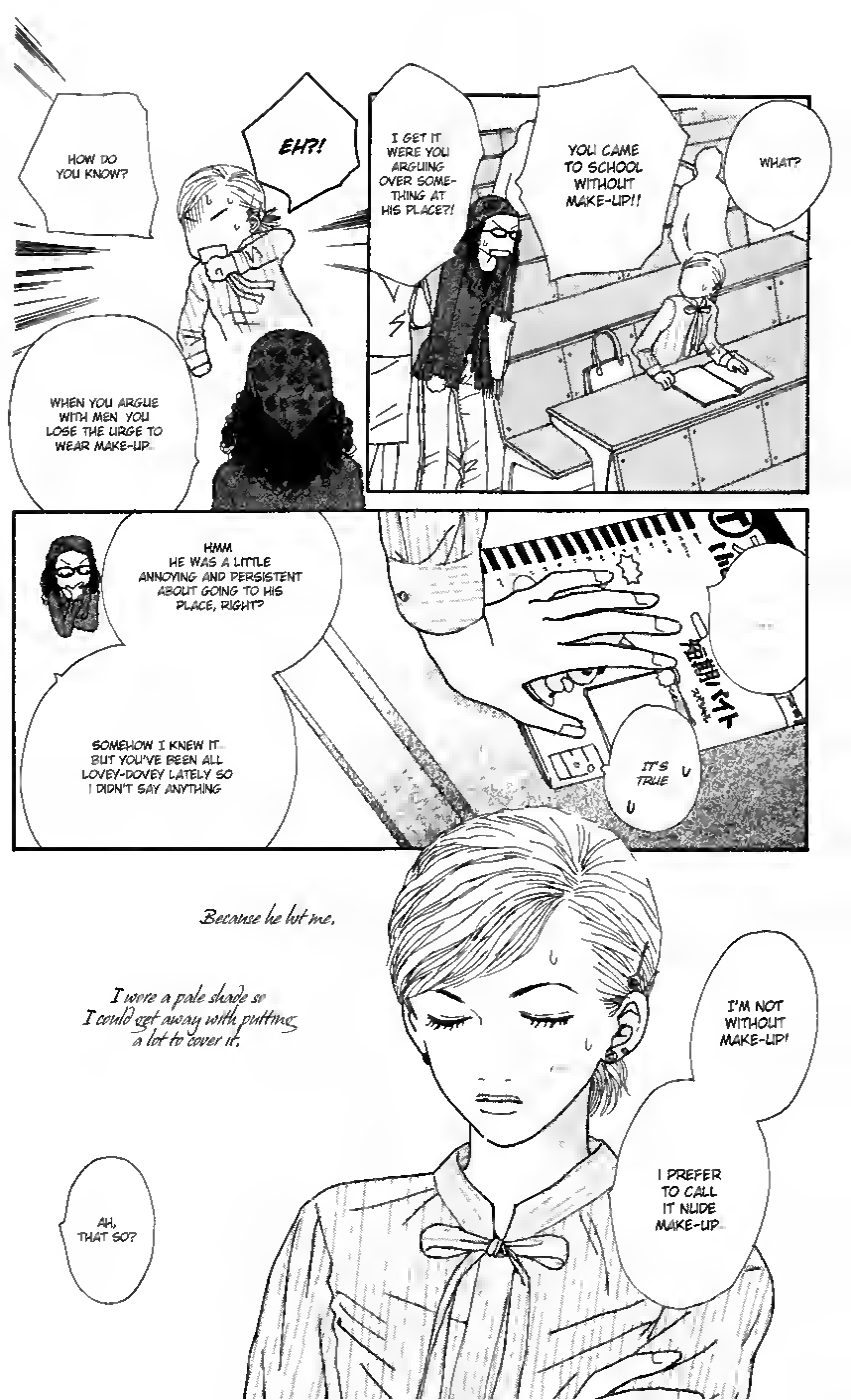
By the way, there's a huge outlet store in front of the train station.

Lots of local long sleeved T shirts

The bus going around was handy outlet transportation.

Speaking of Karuizawa You can buy jam and dried fruit there too I wanted a lot of cute containers

But after returning to the dreadful baggage return do you really use it? When I thought of it I didn't buy too much


WHAT?
YOU CAME TO SCHOOL WITHOUT MAKE-UP!!
I GET IT WERE YOU ARGUING OVER SOME-THING AT HIS PLACE?!
EH?!
HOW DO YOU KNOW?
WHEN YOU ARGUE WITH MEN YOU LOSE THE URGE TO WEAR MAKE-UP.
IT'S TRUE
HMM HE WAS A LITTLE ANNOYING AND PERSISTENT ABOUT GOING TO HIS PLACE, RIGHT?
SOMEHOW I KNEW IT. BUT YOU'VE BEEN ALL LOVEY-DOVEY LATELY SO I DIDN'T SAY ANYTHING
I'M NOT WITHOUT MAKE-UP!
I PREFER TO CALL IT NUDE MAKE-UP.
AH, THAT SO?
Because he but me.
I wore a pale shade so I could get away with putting a lot to cover it.

I SEE. IT'S AN AMAZING DIFFERENCE FROM THE FULL MAKE-UP YOU ALWAYS WEAR.
NOW THAT I SEE IT UP CLOSE I DO LIKE IT BETTER
I JUST NEVER USED PEARL WHITE POWDER BEFORE
(SFX: GRAB)
SO...
...WHAT ARE YOU ARGUING ABOUT WITH TAKEMOTO?
...
WHAT DO I CALL IT?
DO I CALL IT ARGUING?
What's with you?
Oh, the teacher is here
Takamoto-kun hasn't call me since then.
He still picks me up of course.
Even though the bruise will fade...
That won't go away easily.
...I feel guilty about Takamoto-kun cornering and hitting me. I live with the fear he will again.

EH?
WOULD YOU COME IN THIS SUNDAY FOR ONE DAY?
IT WASN'T JUST A SUMMER JOB THERE?
NO. I GO IN ON THE WEEKENDS NOW
While I think about how much I hate it...
...I'm not sure what to do about it
HEY, MAKOTO
IF YOU'RE LOOKING FOR A PART-TIME JOB—
AH, THAT SO? YOU WORK WITH YOUR BOYFRIEND TOO, RIGHT?
NOOC
SOUP
COLD FOODS
DRINKS
Is work considered a date?
YOU'RE ALWAYS SAYING YOU SEE HIM AT WORK AND THEN WONDER IF YOU SHOULD GO OUT SOME SUNDAY.
UH, WELL, THAT'S TRUE.
HMPH A DATE BREAK INSTEAD?
IT'LL BE MY FIRST TIME AS A WAITRESS. I WONDER IF CAN I DO IT.
YOU CAN DO IT
IT'D BE BETTER IF I HAD WAITRESSED BEFORE. I DON'T KNOW WHETHER OR NOT I'M SUITED FOR IT.

~NOTE: PENSIONS ARE WESTERN-STYLED BOARDING HOUSES.~

2

Seems lodging in Karuizawa are pensions.

Of course it's completely dark.

Erm

We there yet?

Map

I thought we were close enough to walk, but we were quite far away

There was plenty to eat at the cozy lodge and it was very good.

Can't even eat the cake

Damn

Not eating?

No it's delicious!

Sorry for not finishing it all

66

Without regards to day and night we have a chitchat meeting. We talk all night about parenthood and raising children

Freezing baby food is convenient

NOD

NOD

I'll start studying.

The public health nurse says not to freeze it

The next day we took a stroll through Karuizawa's ginza

We made a face taking a picture in front of a high-class inn that we stayed at

No soliciting

ACTUALLY, I HAVE ONE MORE

REQUEST FOR THE DAY.

MAYBE A CHANGE OF PACE WOULD DO ME SOME GOOD

I UNDERSTAND. I'LL TRY IT

I WANT TO LOOK NATURALLY CUTE

Her boyfriend is the younger cute type.

My boyfriend and I won't look like siblings walking together ♪

IF DO IT MYSELF, I'LL LOOK LIKE A "TEACHER"

I HAVE A NATURALLY TERSE LOOK

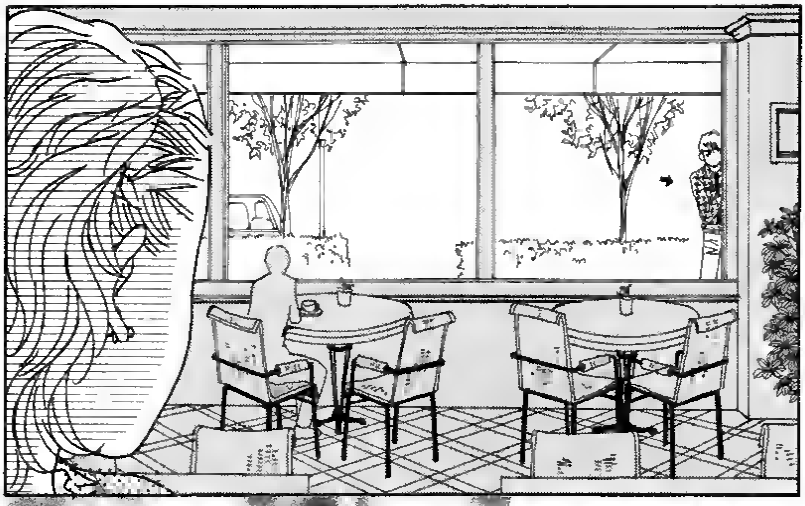
I UNDERSTAND! LEAVE IT TO ME!! I'LL MAKE IT PERFECT FOR YOUR DATE TODAY!!
DON'T USE PINK AND ORANGE RIGHT NOW...
IT'S FALL, SO GOLD IT IS!!
You put a wh te base on w th coloring too
EH?! GOLD?! WON'T IT MAKE ME LOOK EVEN OLDER?!
YOU CAN PUT A MILD BROWN EYELINER ON TOO
IT'S OKAY. GOLD ITSELF IS NATURAL
For naturally rosy cheeks
It's true
YOUR EYEBROWS DON T HAVE A NATURAL ARCH
IF YOU DRAW IT WITH POWDER, INSTEAD OF PENCIL YOU'LL GET A GENTLER LOOK
My eyebrows have completely changed
TO DRAW LARGE PLUMP LIPS, PICK A COLOR CLOSE TO YOUR NATURAL LIP COLOR

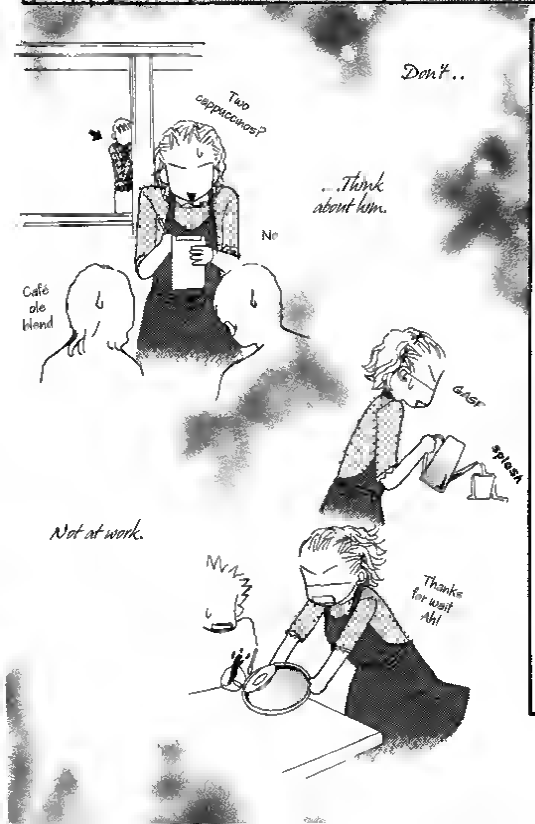
CLAP CLAP
AMAZING, KEIKO! YOU LOOK LIKE SOMEONE ELSE
CUTENESS SUITS YOU!!
WHAT DOES THAT MEAN?
WHAT DO YOU THINK?
MASCARA PLAYS FROM BORDEAUX!!
WAAAH
IT'S FUN
I'm off!
THANKS, MAKOTO
I FEEL LIKE HE AND I ARE EQUAL NOW!
UNTIL NOW I'D FORGOTTEN HOW MUCH FUN PUTTING MAKE-UP ON WAS
I'M GLAD SHE'S HAPPY

But I still...
I'VE NEVER HAD TO USE MAKE-UP TO COVER UP A BRUISE
LATELY I'VE ONLY USED THE COLOR LIPSTICK MY BOYFRIEND LIKES.
...Can't use just white.
Furthermore, I don't know what color to put on it.
THUMP

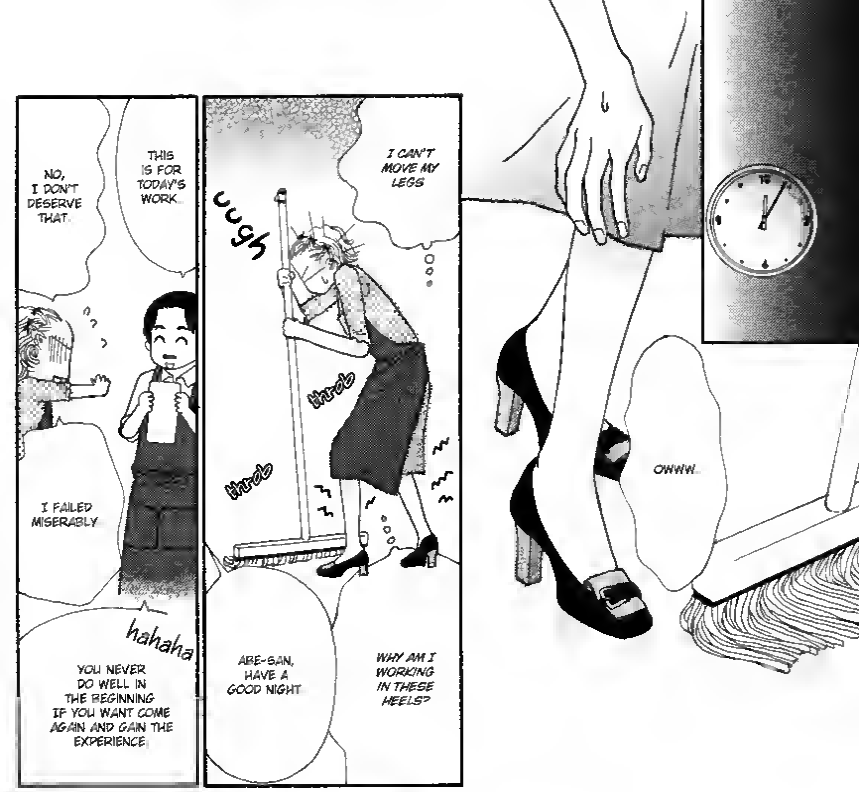
TAKEMOTO-KUN.
MAKOTO-CHAN.
I WAS WAITING FOR YOU.
I WANT TO APOLOGIZE
What should I do?
I'M SCARED.
I'VE BEEN SCARED SINCE THAT DAY HE HIT ME.
HE'LL DO IT AGAIN.

I'M REALLY SORRY
MAKOTO-CHAN
SORRY, I'M IN A HURRY RIGHT NOW
I HAVE A JOB NOW.
I can't see Takemoto-kun...
.. As a kind guy at all
FLINCH
Be relaxed when you look at the customer
Write the orders down on paper

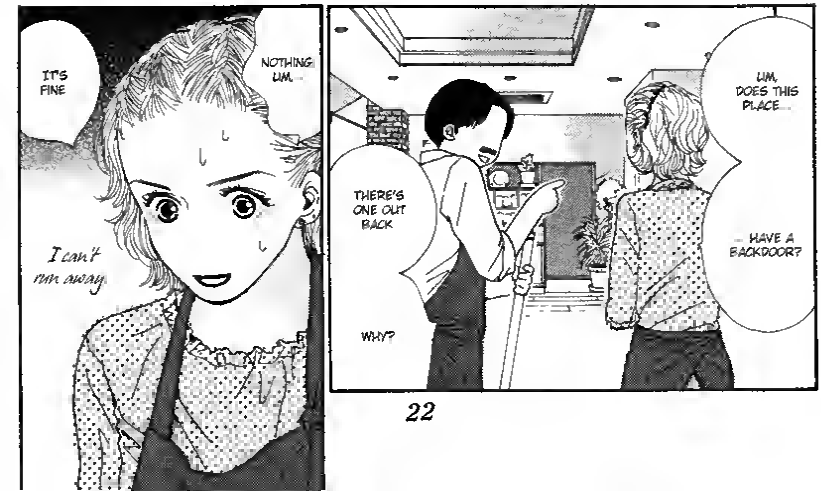



Two cappuccinos?
No
Café ole Hand
Don't..
...Think about him.
Not at work.
GASP
splash
Nv
Thanks for wait Ah!

HE'S WATCHING !!
I'M SCARED !!
WHAT SHOULD I DO?
DOES HE PLAN ON WAITING THE WHOLE TIME?


NO, I DON'T DESERVE THAT.
THIS IS FOR TODAY'S WORK.
I FAILED MISERABLY.
hahaha
YOU NEVER DO WELL IN THE BEGINNING IF YOU WANT COME AGAIN AND GAIN THE EXPERIENCE.
ugh
I CAN'T MOVE MY LEGS
hirob
hirob
ABE-SAN, HAVE A GOOD NIGHT
WHY AM I WORKING IN THESE HEELS?
OWWW...

The Manager is a nice guy
sob

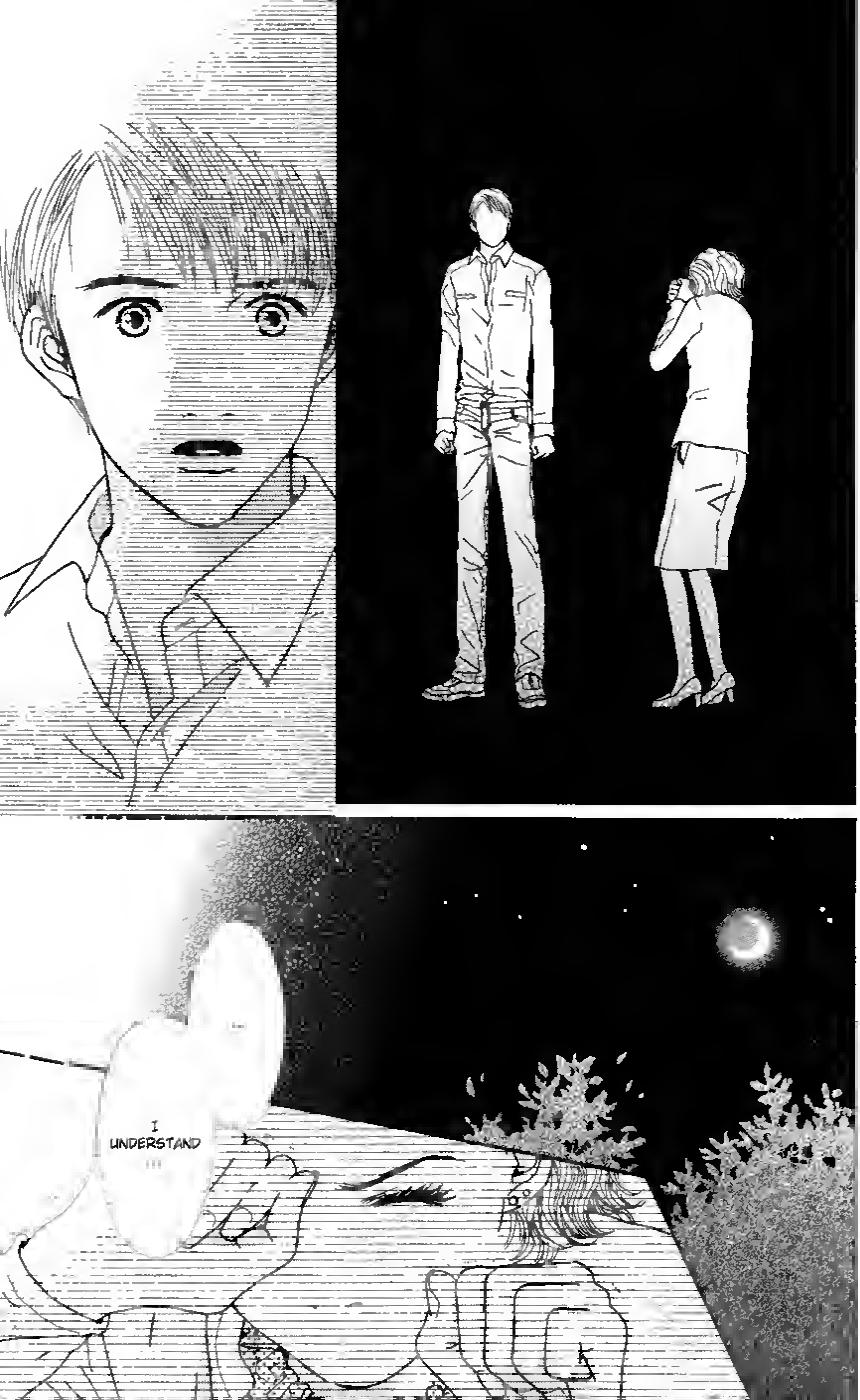

IT'S FINE
I can't run away.
NOTHING. UM...
UM, DOES THIS PLACE...
... HAVE A BACKDOOR?
THERE'S ONE OUT BACK
WHY?

I'm making myself do that.
GULP
I'm scared.
But I should talk to Takemoto-kun
creek
MAKOTO-CHAN..
Tired of waiting.

I REALLY
LIKE YOU AFTER ALL.
WHAT AM I APOLOGIZING FOR?
BUT I'M SCARED.
SHAKE SHAKE
UGH
UM,
SORRY FOR MAKING YOU WAIT ...
I PROMISE YOU MEAN A LOT TO ME
I WON'T RAISE MY HAND AND DO HATEFUL THINGS TO YOU AGAIN.
I APOLOGIZE FOR THE TERRIBLE THINGS I DID.
WILL YOU GO OUT WITH ME LIKE NOTHING EVER HAPPENED?

I'M SORRY.
THINK OF YOU
LIKE THAT ANYMORE.
I CAN'T
THUMP
THUMP
THUMP

I CAN'T GO OUT WITH YOU
I'M SORRY
THUMP THUMP
I KNOW I WAS WRONG
BUT...
grab
(SFX PUNCH)
Was just getting up


I
UNDERSTAND
...

I'M SORRY
FOR EVERYTHING

RING
RING
GRAB
ARRGH !!
BEEP
BOOP
BEEP
BEEP
Been sitting by the phone for an hour.
DO I CALL?
OR DO I NOT CALL?
SIGH

AH.
IT'S ME.

UM, I DON'T HAVE ANY REASON TO CALL, BUT
I WAS WONDERING HOW YOU WERE...
...OKAY

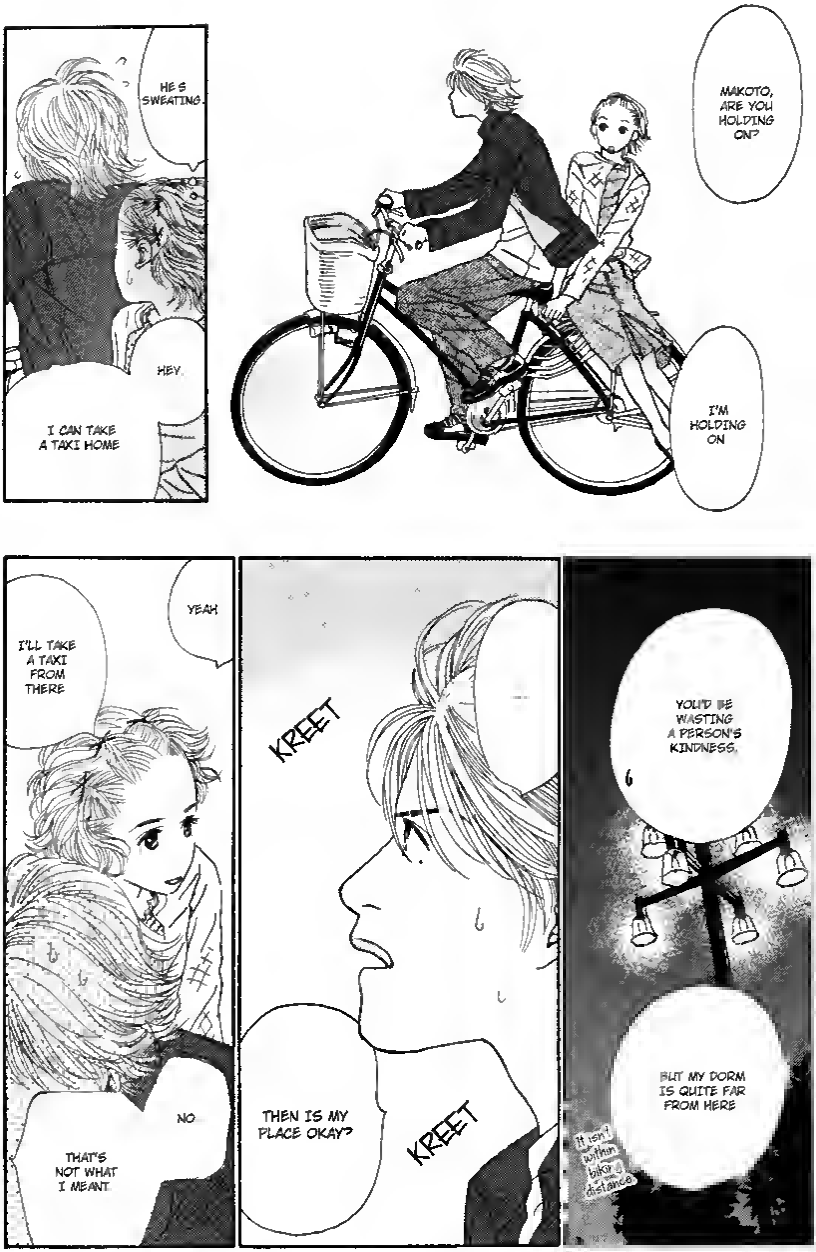
I JUST
BROKE UP WITH TAKEMOTO-KUN
ARE YOU ALONE RIGHT NOW?
I'M IN A PARK NEAR WORK
YEAH, THE CAFE WHERE KEIKO WORKS
YEAH. I UNDERSTAND IT'S LATE, BUT I... CAN'T MOVE.
AH
THA--
THAT SO--?
FUCT
8

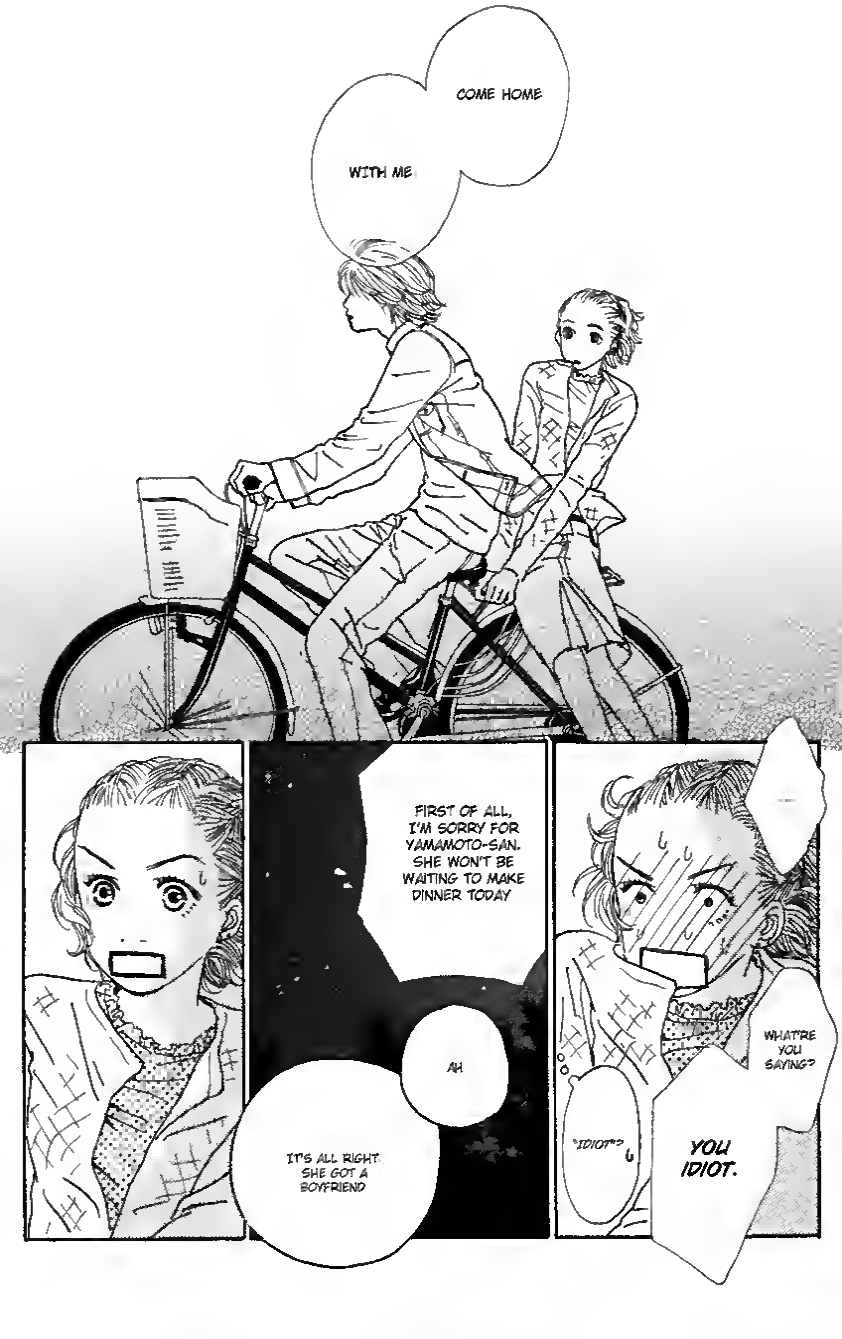
WHAT?!
IT HURTS
NOT AGAIN!
ABOUT MEETING ME... MASARU?!
EH? WAIT
HANG ON! I'LL BE THERE IN A BIT!!
MASA...
click
BEEP BEEP
THERE ARE NO TRAINS.
WHAT'S HE PLANNING?

CRASH
WHEEZE
WHEEZE
WHEEZE
WHEEZE

NO, UM...
MASARU
THE PAIN IS...
WHERE DID HE HIT YOU? YOUR FACE?!
YOU SAID YOU COULDN'T MOVE.
EH?
UMM, I'M NOT USED STANDING THE WHOLE TIME AT WORK...
HAHAHA
YOUR FOOT
IS IT?
AH

sigh
IS THAT SO...?
WELL, I'M GLAD...
TAKEMOTO-KUN
WON'T DO ANYTHING
HE WAS SO WORRIED...
...HE CAME FOR ME...
BUT WHY ARE YOU ON A BIKE?
KREET
I haven't seen you ride one
BECAUSE THERE ARE NO TRAINS AND YOU CAN'T TAKE TAXI EITHER.
KREET
It was at my apartment and there was no one around, so I took it.

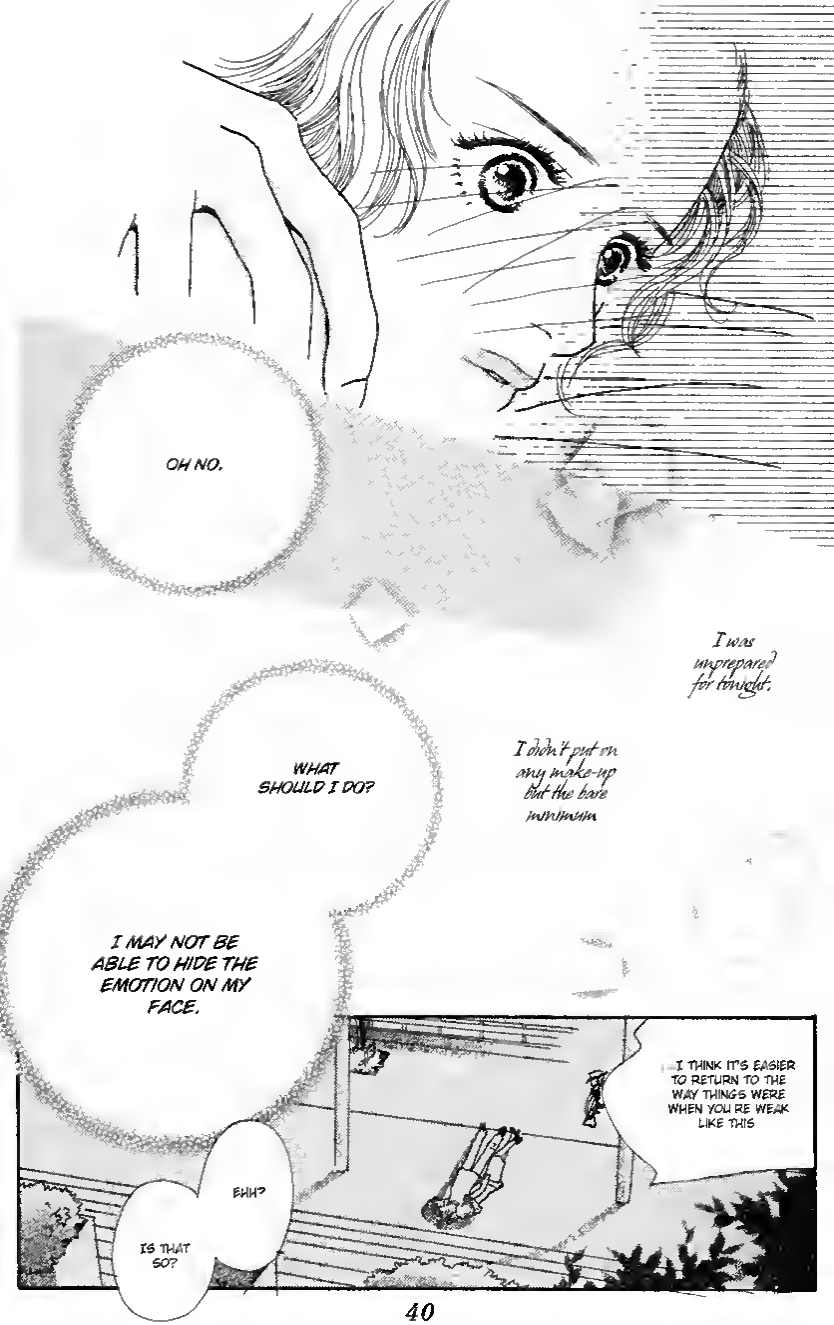

HE'S SWEATING.
HEY.
I CAN TAKE A TAXI HOME
MAKOTO, ARE YOU HOLDING ON?
I'M HOLDING ON
YEAH
I'LL TAKE A TAXI FROM THERE
NO.
THAT'S NOT WHAT I MEANT.
KREET
THEN IS MY PLACE OKAY?
KREET
YOU'D BE WASTING A PERSON'S KINDNESS.
BUT MY DORM IS QUITE FAR FROM HERE
It isn't within bikin' distance.


COME HOME WITH ME
FIRST OF ALL, I'M SORRY FOR YAMAMOTO-SAN. SHE WON'T BE WAITING TO MAKE DINNER TODAY
AH
IT'S ALL RIGHT. SHE GOT A BOYFRIEND
WHAT?!
WHAT'RE YOU SAYING?
"IDIOT"?
YOU IDIOT.

I SEE
HMPH.
Haha
SEEMS THAT WAY
I SEE
SHE DROPPED YOU?
AHHH
I'M TIRED
THE NOSTALGIC SMELL OF SMOKE.
SEEING HIS BACK IN FRONT OF ME.
MIND IF I TAKE A BREAK?

WHAT SHOULD I DO?
WAAAH
MY HEART IS RACING
MY LEGS ARE TREMBLING.
No pity
ARE YOU OKAY?
Oh
AH
WOOBLE
My legs were unsteady too
(SFX. CRASH)
SORR...

COME TO MY PLACE
AND I SAID I CAN'T GO.
I'LL TAKE A TAXI FROM HERE.
THAT'S NOT IT.
flinch
MAKOTO.
Grab
COME BACK
TO MY PLACE.


OH NO.
I was unprepared for tonight.
I didn't put on any make-up but the bare minimum
WHAT SHOULD I DO?
I MAY NOT BE ABLE TO HIDE THE EMOTION ON MY FACE.
I THINK IT'S EASIER TO RETURN TO THE WAY THINGS WERE WHEN YOU'RE WEAK LIKE THIS
EHH?
IS THAT SO?

I SAID STOP IT!
shove
I DON'T PLAN IT THAT WAY!
STUBBORN.
...UH.
THE SUN'S RISING.
IT'S FINE.
hug
AS LONG AS WE BOTH WANT THAT.
OH NO I'M EXPOSING MY NAKED FACE IN THE MORNING
DON'T LOOK !!
YOU'RE WORRYING ABOUT THAT NOW?

SO
WHAT ARE YOUR FEELINGS?
Arrghhh.
I CAN'T HIDE IT.
YOU KNOW, DON'T YOU?

You can create a considerable amount of colors with make-up.

I had various colorful moods.

Hidden below that, my true feelings...

...are always the same.

I'll create various moods from this too.
As I fall in love with Masaru each time.
...Is becoming even more colorful.
My pallet...

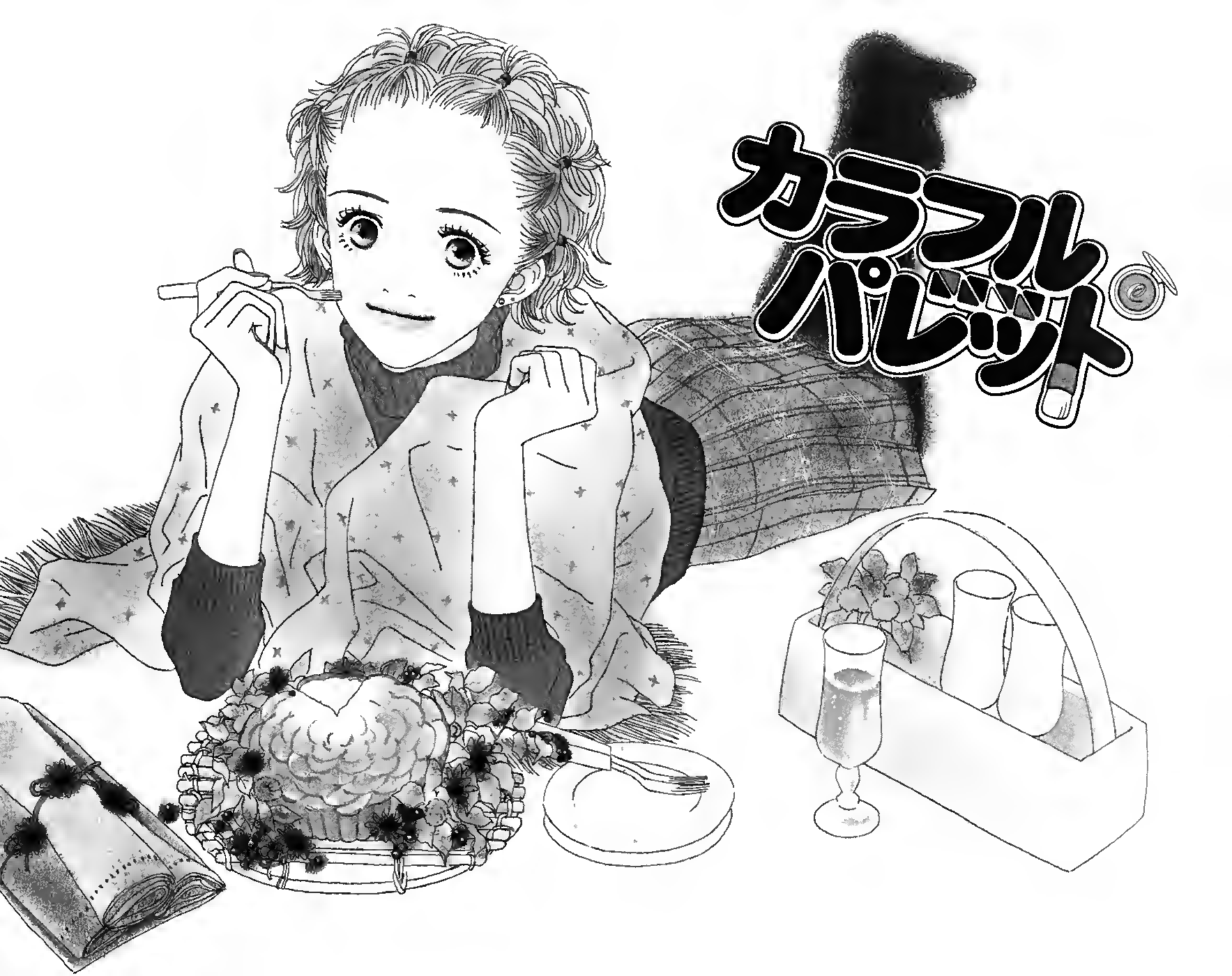
A beautiful warm Christmas.

Lovers walk, nestled close together on the winter streets.

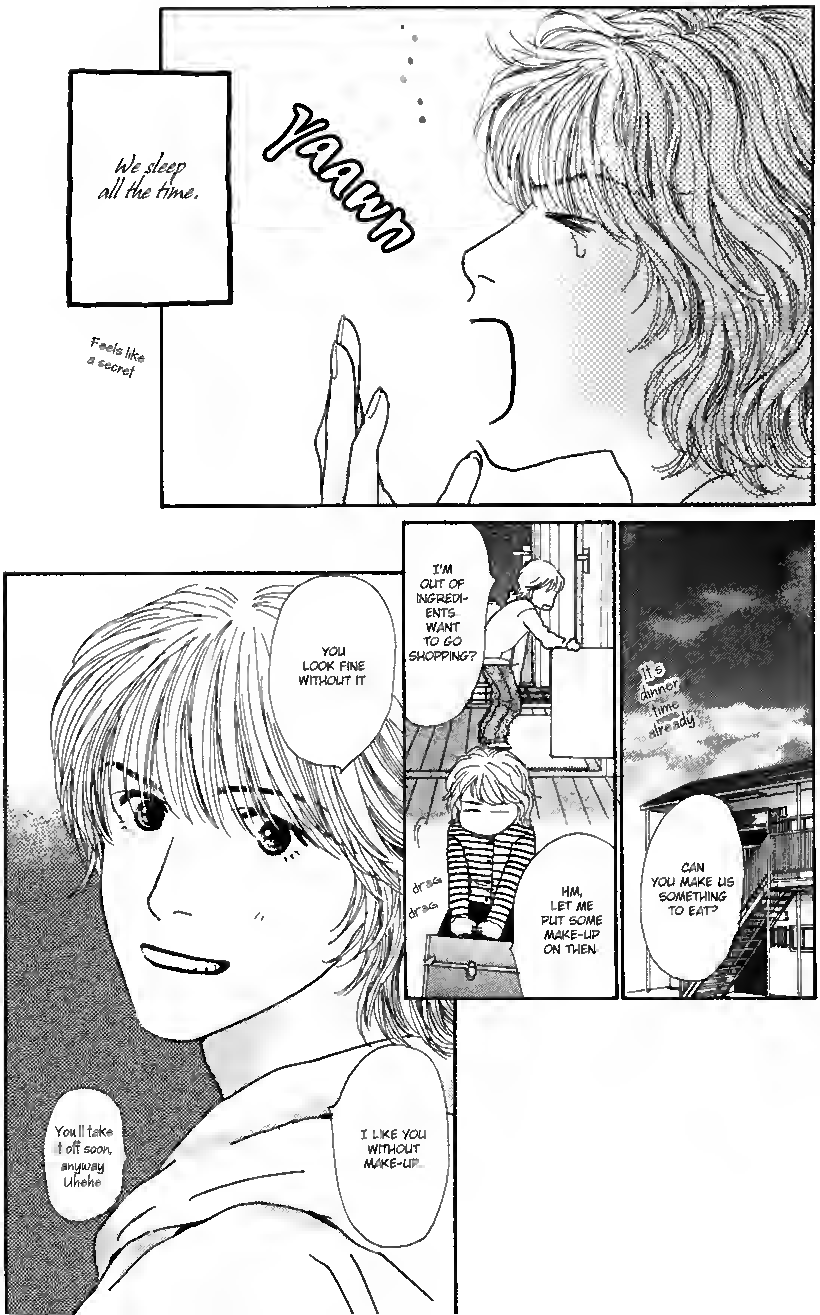
The end of a century.

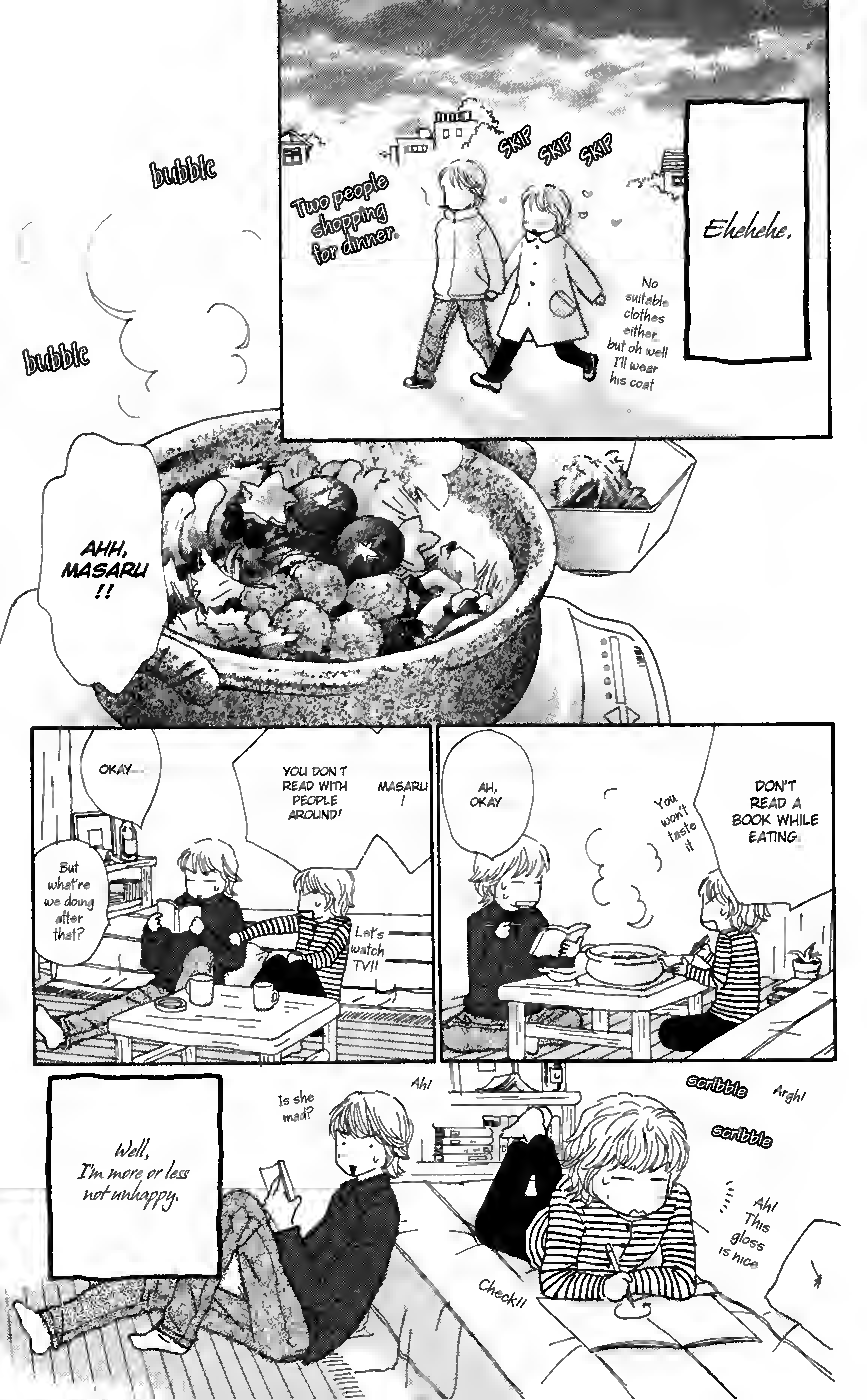
But, why...

...Am I alone?


カラフルパレット

BEEP
BEEP
So if that is the case, how did we get back together?
WHAT ARE YOU DOING TODAY, MASARU?
ASK ME LATER IN THE AFTERNOON
EHH? IF YOU HAVE TODAY OFF I'LL TAKE IT OFF TOO
Are you sure?
I've been staying at Masaru's apartment and haven't gone back to the dorm at all.
SLEEPY... CAN'T WAKE UP...
YOU HAVE FIRST PERIOD RIGHT?
YEAH, BUT I THINK I'LL SKIP
I'm tired
HMMM


We sleep all the time.
Yaawn
Feels like a secret
It's dinner time already
CAN YOU MAKE US SOMETHING TO EAT?
I'M OUT OF INGREDI-ENTS. WANT TO GO SHOPPING?
drag
drag
HM, LET ME PUT SOME MAKE-UP ON THEN.
YOU LOOK FINE WITHOUT IT
I LIKE YOU WITHOUT MAKE-UP.
You'll take it off soon, anyway Uhehe


Ehehehe.
SKIP
SKIP
SKIP
Two people shopping for dinner.
No suitable clothes either, but oh well I'll wear his coat
bubble
bubble
AHH, MASARU !!
OKAY
YOU DON'T READ WITH PEOPLE AROUND!
MASARU !
But what're we doing after that?
Let's watch TV!!
AH, OKAY
You won't taste it
DON'T READ A BOOK WHILE EATING.
Well, I'm more or less not unhappy.
Is she mad?
Ah!
scribble
Argh!
scribble
Ah! This gloss is nice
Check!!

SAMSELDON'S COMPACT COOKIE DICTIONARY
WHAT?
BE NICE AND GO READ
AREN'T I NOT SUPPOSED TO READ WITH PEOPLE AROUND?
rub rub
DON'T.
THIS REPORT IS DUE TOMORROW.
SEEING YOU WITHOUT MAKE-UP
MAKES ME WANT TO ATTACK YOU.
It turns into this...
Eh?!
Wha- what
Eh?!

3
I get excited shopping at Christmas stores
Why are Dutch Christmas goods so cute?
After eating soba, we had some of Karuisawa's special Mikado coffee mocha soft ice cream
Long line
They sell outside and you can eat inside the restaurant's café. We went inside
For some reason they put prunes in the mocha soft ice cream
But cold.
So good
Seems there's a branch in the Kanlou area too
We shopped again at Bell Commons. There's lots of fashionable stores. I bought a lot of souvenirs
Personal hairpins
Animal stick
There were other cute tea shops too. I get excited walking around the many mobile and sausage shops, but Karuisawa Ginza is fun.
A lot of people though for the off-season!!
What will the on season be like!?
Well, that's love. Sorry.
UWAH.
THERE ARE PEOPLE STILL DOING THEIR REPORT.
Ughhh
THIS IS WHAT HAPPENS WHEN YOU DON'T COME TO SCHOOL FOR A WHILE.
YOU CAN'T POSSIBLY FINISH WITH ONLY THIRTY MINUTES TILL THE LECTURE.
WE'VE HAD GOOD LECTURES ON THE REPORT WITHOUT TESTS
Ugh
Ugh
AHH WHAT HAVE YOU BEEN DOING?

NEVER GOT THE REPORT IN, HUH?
ISN'T IT BAD TO NOT SHOW UP FOR OTHER LECTURES TOO?
I CAN'T ANSWER FOR YOU AT ATTENDANCE IF I DON'T KNOW ANYTHING.
Sorry for causing you problems.
SNOOORE
NOW SHE'S SLEEPING.
HEY. WHAT ABOUT THE REPORT?
BUT BEING IN MASARU'S ROOM ISN'T REPORT FRIENDLY. ♡
U fu fu fu fu fu
IDIOCY REARS ITS UGLY HEAD.
IDIOCY.
Ugsh
Your room smells
I THINK YOUR HALF-EATEN CANDY IS ROTTING IN THE ROOM
YOU DON'T COME BACK TO THE DORM AT ALL LATELY
Come clean up at least
Stretch
YOUR BRAIN WILL ROT EVENTUALLY!!
AND THOSE CLOTHES STINK! MAKE-UP!

WHAT ARE YOU GOING TO DO WHEN WE HAVE ANTHROPOLOGY NEXT?
WELL, AS LONG AS YOU'RE HAPPY.
Seems dumb
I HAVE FREE TIME SO I'LL GO TO MASARU'S ♡
I see
Certainly...
I'M JUST SO LAID BACK IN MASARU'S ROOM ALL THE TIME THAT, I CAN'T SEEM TO MUSTER UP THE STRENGTH FOR MAKE-UP AND CLOTHES...
BU... BUT...
MASARU TOLD ME HE LIKES ME WITHOUT MAKE-UP!
...Day after day
I thought that I'd...
...Just stay in his room.
I haven't even touched my make-up case.

stare
I WANT TO GO OUT SOME PLACE NICE ONCE IN A WHILE.
EHEHE.
WHAT ARE YOU SO HAPPY ABOUT?
ONE MASARU WANTS TO SEE ...?
Bad feeling
WELL JUST THIS ONCE.
REALLY?!
THERE WAS ONE I WANTED TO SEE
Maybe this
IS SATURDAY OKAY?
OHH, OKAY. WANT TO SEE A MOVIE?

4

I purchased bread at a bakery John Lennon bought bread at. I purchased the same kinds of bread at the bakery too. Why does Karuisawa have bread...? I wonder if it's good.

They had lots of jams too

I love bread

We ended our window shopping at the train station. We chatted again at a cafe till it was time for the Shinkansen.

Baby talk now.

The three of us completely forgot to include our friend K with a souvenir

I realized it when we were almost out of time.

It's okay There's a gift shop at the train station!!

What should I do...?!

Thank goodness!!

*K doesn't live in an area for delivery

DONG

We don't deliver

PI2I2I2!

Asama

All well, we couldn't buy him a gift and ran out of time

Sorry K

He'll find out when he reads this

End

If I'm with Masaru

I'm happy anywhere ♡

Idiot →

SNORE

SNORE

murmur
murmur
murmur
That was good
It was
OH NO
I SLEPT THROUGH THE WHOLE MOVIE
He's mad
SNORE
NOD
LET'S GO SOMEWHERE LET'S GO OUT TO EAT
EH?! ALREADY?!
WELL, I SAW THE MOVIE READY TO GO HOME?
AHH I SEE.
CHRIS
I FORGOT
Remind me already?
IT'S STILL EARLY FOR DINNER
HOW ABOUT SHOPPING..
SHOP FOR WHAT?
MAKE-UP...
MAKE-UP?!
AS A CHRISTMAS PRESENT!!
OH
DING DONG

YOU LOOK TIRED
BUT MAYBE IT'S BETTER YOU GO HOME AND GO TO SLEEP
WHAT?

PLEASE.
EVEN JUST FOR TEA.
HE'S MAD

sulk
HOW LONG AM I GOING TO SULK FOR?
I SAID SORRY FOR FALLING ASLEEP DURING THE MOVIE.
BUT I DON'T LIKE MYSTERIES LIKE MASARU
..

irate
I CAME BECAUSE YOU WANTED TO GO OUT
WHERE DO YOU WANT TO GO SHOPPING?
ANYWHERE IS FINE
I WANTED TO BUY SOME LIP GLOSS. BUT ANYMORE OF THIS AND IT'LL PULL ME RIGHT BACK TO SULKING
I SAID SORRY FOR FALLING ASLEEP DURING THE MOVIE...
I REALLY AM TIRED
BUT I CAN'T SLEEP WELL IN YOUR ROOM EITHER
I DON'T GET MUCH SLEEP OR SLEEP WELL BECAUSE OF YOUR BREATHING
AND DID YOU KNOW YOU SNORE WHEN YOU SLEEP?!
AND THEN WHEN I FINALLY FALL ASLEEP YOU KICK ME AND WAKE ME UP

SIGH
I said it
...
YO-YOU KNOW...
IT ANNOYS ME YOU USE MY ARM AS A PILLOW.
THEN AFTER I'M ASLEEP, YOU SECRETLY MOVE MY ARMS I KNOW ABOUT THAT, TOO
SLIDE
Hm hm
YOU OCCASIONALLY WAKE ME. IF YOU DON'T LIKE IT, DON'T DO IT IN THE FIRST PLACE.
IN GENERAL, IT'S IMPOSSIBLE FOR TWO PEOPLE TO SLEEP IN A TWIN BED.
IS THAT SO? THEN DON'T STAY OVER MY PLACE.
I WANT TO KILL TIME READING MY BOOK ALONE FOR ONCE!
BU BUT
I THINK YOU'RE TOO HARD
He knew...?
MIDWAY THROUGH, IT HURTS MY NECK.
ARM PILLOW? IT'S NOT COMFORTABLE TO SLEEP ON IT'S SCRAGGY.
YOUR BED'S SMALL SO YOU CAN'T CHANGE SIDES WITHOUT HITTING SOMETHING

SHOP FOR WHATEVER YOU WANT.
I'M GOING HOME
AH! I SEE
KADONG

Ahhh! I will!!
And I won't go back to his place!!
KNOCK!
KNOCK
COMING
EVENING...
HUH? MAKOTO?
IT'S RARE FOR YOU TO COME BACK TO THE DORMS WHAT'S WRONG?
PLEASE LET ME STAY THE NIGHT...

SO CLEAN IT
I told you, didn't I?
YEAH TOMORROW
I NEED TO SLEEP TODAY
The floor is fine
Mwaaaah
I WENT TO MY ROOM, BUT MY ROOM STINKS LIKE SOMETHING IS ROTTING
I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO SLEEP THERE
Cry
ack
HE GETS MAD OVER NOTHING
sob sob sob
WHAT? DID YOU HAVE A FIGHT WITH SHIBUKATSU?
I DON'T GET THAT GUY!!
AH THAT'S RIGHT
YOU'RE JUST IN TIME I HAVE A REQUEST
Okay. Okay.

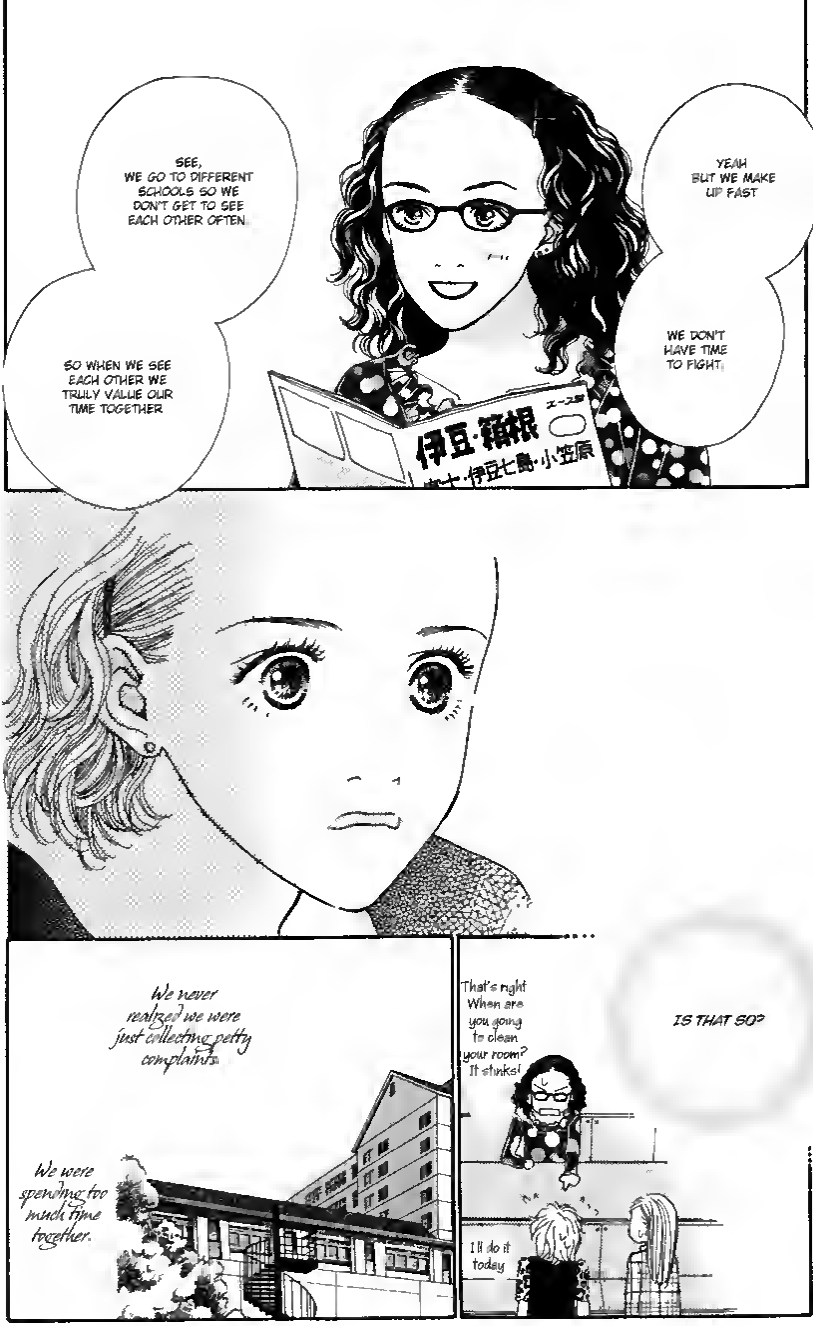
YOU WANT ME TO TAKE YOUR PLACE AT THE CAFE AGAIN? DURING WINTER BREAK?
EHHH?!
YOU'RE KIDDING, RIGHT? IT'S CHRISTMAS AND NEW YEARS. WHY SHOULD I WORK?
I'M BEGGING YOU. THE MANAGER REALLY LIKES YOU.
EHEHE.
I GET IT. YOU WANT TO HANG OUT WITH YOUR BOYFRIEND AGAIN GOING ON A TRIP?
WE'RE FIGHTING NOW
UH
BUT YOU'RE FIGHTING, RIGHT?
I RARELY SPEND ANY TIME AT HOME SINCE I SPEND IT WITH MASARU
NO WAY
You lie. I failed miserably last time

That's true.
Can't be helped then. I'll tell the manager to hire a part-timer.
Sorry. Tell him I say hi.
I made light of it then.
I didn't expect it to become so serious.
IT'LL BE FINE.
SAY WHAT YOU LIKE IT'S A SMALL FIGHT
IT WON'T CONTINUE THROUGH CHRISTMAS!!

We made up after all
Me too
Sorry
...
THIS
IS AN APOLOGY
EH?
AH!
THE GLOSS I WANTED!!
No way. How'd you know?!
You circled it in a magazine that I opened up
It was really embarrassing to buy that
See.
I'm glad we're okay

However...
ERM
HOW ARE WE GOING TO SLEEP?
IT'S SMALL FOR TWO PEOPLE
CAN WE BOTH FIT IN THE BED?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! IT'S YOUR BED. LET'S SLEEP TOGETHER!
That fright had a lasting effect!
We're still a bit awkward
BUT YOU WON'T SLEEP, RIGHT?
I'll be fine!!
NO ARM PILLOW...?
Delicate distance
NIGHT.
NIGHT.
No sex a ther...?
TOOT

BYE.
YEAH, I'LL DO THAT
THIS IS A STRANGE MOOD.
I GOT A REALLY BAD GRADE SO I CAN'T SKIP
HMPH.
YOU'RE GOING TO READ WITHOUT ATTENDING ANY CLASSES?
GOING TO FIRST PERIOD TODAY?
YEP.
Odd.
IZU IS IT?
伊豆・箱根
富士・伊豆七島・小
YOU'RE SURE IN LOVE WITH YOUR BOYFRIEND.
DO YOU FIGHT?
AN ONSEN WITH YOUR BOYFRIEND DURING WINTER BREAK?
Sounds nice.
CHEERFUL
WE'RE TRYING TO GO TO YUFUIN BECAUSE IT'S FAR
Ah, what's this? Ureshiki, Sunamushi Onsen


SEE, WE GO TO DIFFERENT SCHOOLS SO WE DON'T GET TO SEE EACH OTHER OFTEN.
SO WHEN WE SEE EACH OTHER WE TRULY VALUE OUR TIME TOGETHER
YEAH BUT WE MAKE UP FAST
WE DON'T HAVE TIME TO FIGHT.
伊豆・箱根
富士・伊豆七島・小笠原
We never realized we were just collecting petty complaints.
We were spending too much time together.
That's right! When are you going to clean your room? It stinks!
IS THAT SO?
I'll do it today

If we lessen the time we see each other...
...We may value our time together more...
AH,
MASARU?
...Will our feelings grow stronger to make it a romantic Christmas?
If I don't see Masaru much till Christmas...
I'll do my best to cook a little
UFUFUFU
Place some candles
The perfect mood
All night Do I do it?
Uh! This is the cake I was eating
It seems Masaru isn't worried about Christmas.
I'M STAYING THE NIGHT AT THE DORM.
I REALLY NEED TO CLEAN MY ROOM UP.
OKAY, SEE YOU LATER

AH, HELLO MASARU. IT'S ME
I'M STAYING AT THE DORM TODAY TO WORK ON MY REPORT.
YOU'LL SLEEP WELL TONIGHT WITHOUT ME AROUND, HUH?
ahaha
...HAHA THAT'S TRUE
...If I do that
Surely the awkward feelings will disappear...
I think I'll have some tea and read a magazine.
All right It's all cleaned
BEEEP
BEEEP
SKRIT
SKRIT
SKRIT
SKRIT
I'm glad my grades won't drop
I make better progress working by myself

Seriously gonna be late for school.
I got a victory with the gloss
Putting make-up on
Ahh, I'm glad your room doesn't stink anymore
I said sorry
I'm glad I know how lazy I was being
In a week
And I haven't returned to Masaru's apartment
AT THE DORM TODAY, TOO
I'M OUT DRINKING WITH FRIENDS
Bye
MASARU?
YEP. AT THE DORM TODAY, TOO

Ughh
But if I see him now my plan for Christmas
WHAT ARE YOU DOING?
I DON'T HAVE THE PATIENCE TO WAIT UNTIL CHRISTMAS
I WONDER IF I SHOULD GO SEE HIM?
I WANT TO SEE HIM.
I WANT TO SEE HIM.
After tomorrow, school's out for winter break.
I want to see you, Masaru!
Withdraw symptoms
sparkle
MASARU.

WANT TO GO FOR A WALK?
EH?
SU-SURE...
HUH?
WE'RE NOT GOING TO HIS ROOM?
YOU'RE WEARING A LOT OF MAKE-UP, HUH?
I-IS THAT SO?
I'M WEARING THE GLOSS YOU GOT ME
First time
WHAT HAVE YOU BEEN UP TO?
CLEANED MY ROOM, DID SOME REPORTS, TIDIED UP...
WHAT ABOUT YOU? GET SOME GOOD READING IN?

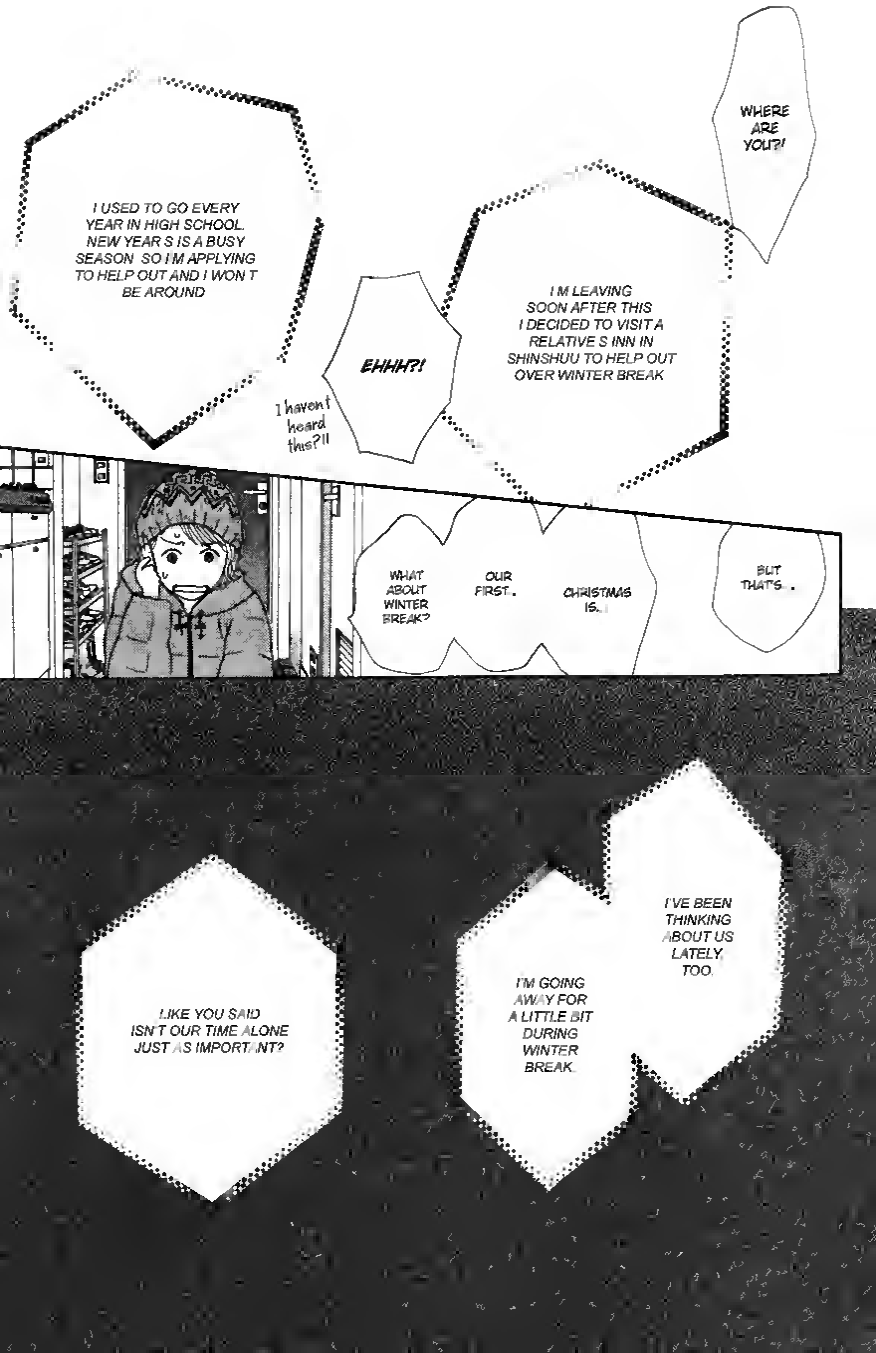
I HAVEN'T EVEN READ ONE BOOK.
WHY HAVE YOU SUDDENLY BEEN AVOIDING ME?
I THOUGHT THE REASONS
YOU GAVE FOR NOT COMING OVER WERE WEIRD.
EH?
WAI~
HOLD ON A MINUTE.
I'M NOT AVOIDING YOU
...
DON'T LIE TO ME.

IS IT BECAUSE OF THAT FIGHT THEN?
TALK TO ME WITHOUT AVOIDING ME
?
IT'S ERM... I DIDN'T SEE YOU FOR A WHILE BECAUSE
YOU'VE REALLY GOT IT WRONG!
I JUST NOTICED THAT I COULDN'T GO WITHOUT BEING LAZY WHEN WE WERE TOGETHER
SO I THOUGHT
TO MAKE OUR TIME TOGETHER PRECIOUS...
...WE HAD TO LET OUR TIME ALONE BE PRECIOUS, TOO.

OKAY? BUT...
...
CHRISTMAS ...
SO THAT'S IT.
YOU'RE SAYING THAT YOU CAN'T BE PRODUCTIVE AROUND ME.
I THINK YOU'RE BETTER OFF ALONE THEN.
MASARU.

I wonder if I ever did it
Wha--
I got the feeling he misunderstood
What should I do?
sulk
sulk
SLEEP-ING?
NOT HOME?
No cell phone
RING RING
Ding dong
Ding dong
I'm here.
CLACK
jingle
IS HE REALLY NOT HOME ---?
Duplicate key

HUH?
IS SOMETHING OUT OF PLACE HERE...?
Bad feeling
FEELS LIKE THERE'RE FEWER CLOTHES.
THUMP
THUMP
MY IMAGINATION.
THUMP THUMP THUMP
THUMP
RIIING
RIIING
HAHA
HE'S PROBABLY STILL OUT DRINKING
gasP
HELLO ?!
MASARU ?!


I USED TO GO EVERY YEAR IN HIGH SCHOOL. NEW YEAR S IS A BUSY SEASON SO I M APPLYING TO HELP OUT AND I WON T BE AROUND
EHHH?!
I haven't heard this?!!
I M LEAVING SOON AFTER THIS I DECIDED TO VISIT A RELATIVE S INN IN SHINSHUU TO HELP OUT OVER WINTER BREAK
WHERE ARE YOU?!
WHAT ABOUT WINTER BREAK?
OUR FIRST .
CHRISTMAS IS..!
BUT THAT'S . .
LIKE YOU SAID ISN'T OUR TIME ALONE JUST AS IMPORTANT?
I'M GOING AWAY FOR A LITTLE BIT DURING WINTER BREAK.
I'VE BEEN THINKING ABOUT US LATELY TOO.

I didn't plan on that kind of..
...Christmas.
MY, YOU SAVED ME.
GOOD TO SEE YOU AGAIN
BYE
CLICK
Wait-
Contact address ...?
No way.

I WAS WORRIED WITH KEIKO-CHAN AND ODA-KUN OUT.
AH, HOW ABOUT YOU WEAR THIS FOR CHRISTMAS. HUH?
sigh
OKAY...
YOU REMEMBER THE PROTOCOL, RIGHT? OKAY. GOOD LUCK.
Luckily, I found Keiko's part-time job instead.
At least I'll try not to mess it up.
I'm not going to spend my winter break alone.
LOOKS LIKE IT'S COUPLES SEASON
THE COUPLES SEEM SO HAPPY...
...INSIDE CHRISTMAS NEON LIGHTS.
I'D PROBABLY BE HAPPY WITH THEM, TOO.

Thanks for waiting.
Wuah! It's Santa.
Santa ...?
Why am I alone right now?
. Every day.
I wear the dress Masaru gave me. . .
MAKOTO-CHAN.
I'M SORRY, BUT
LEAVE YOUR PHONE IN THE LOCKER DURING WORK HOURS
M... I'M SORRY.

It started as a small fight
I'M SORRY ...
He didn't stop like me, right?
He's so busy he hasn't even called once since then
I wait for his call the whole time I don't have the phone.
bump
CRASH
KYAAH!
WHAT SHOULD I DO?
I'M SORRY I'M SORRY
Oh no
It's hot!

MAKOTO-CHAN, IT'S NOTHING TO CRY ABOUT.
OKAY?!
And I never even thought this would happen.
I never wanted to be alone this way
I want to see him.
I want to be with you, Masaru.

カラフルパレット

Ozaki Nenko
average college
student.

Average grades.
Average looks.
Average
personality.

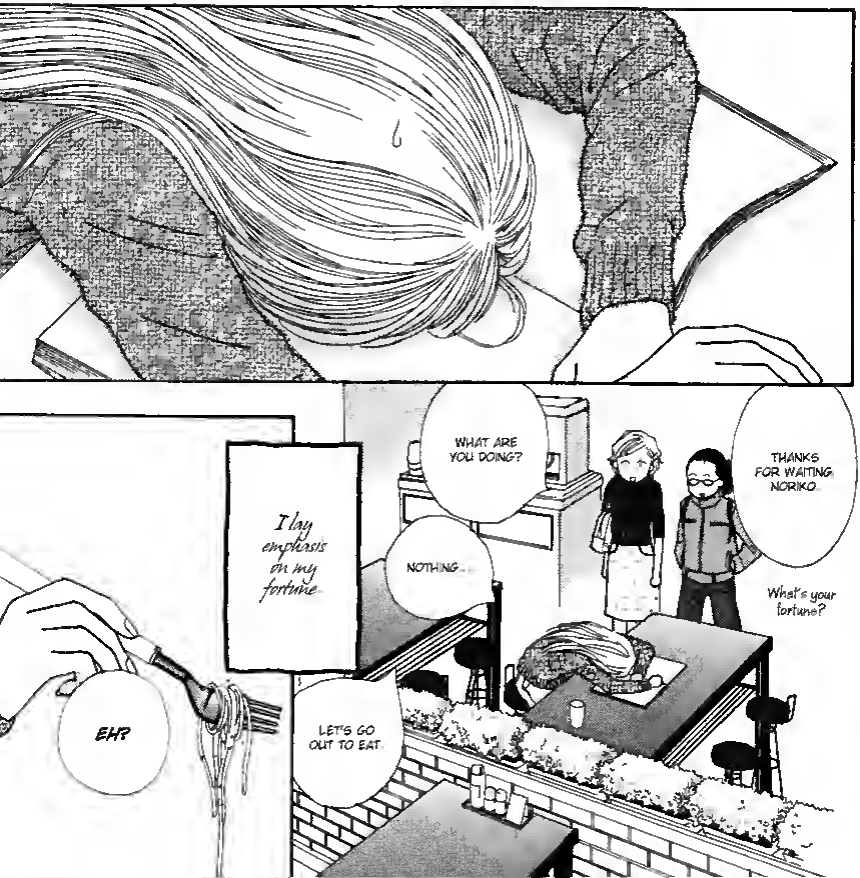
Because of that,
she has no
boyfriend.

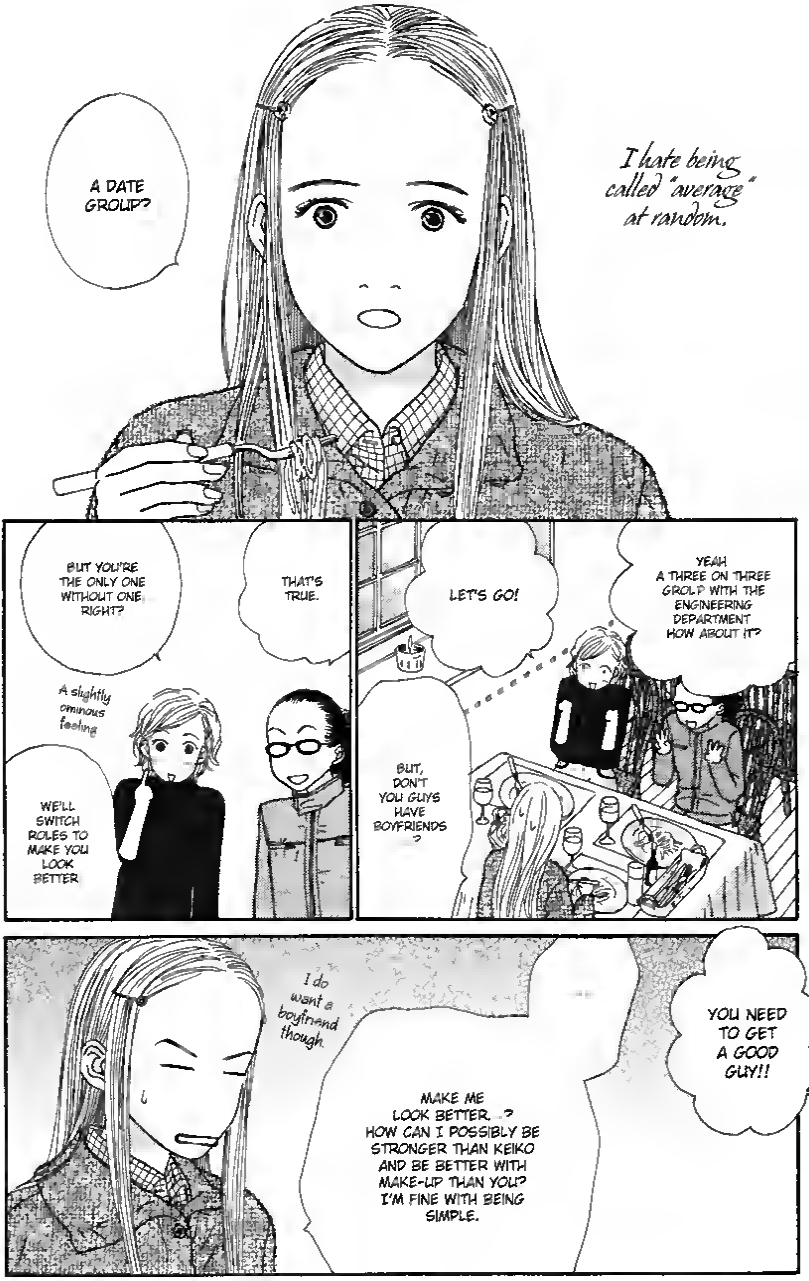
No special skills
to speak of.
An average
fashion sense.
She hasn't even
once stood out.

She's that
type of girl.

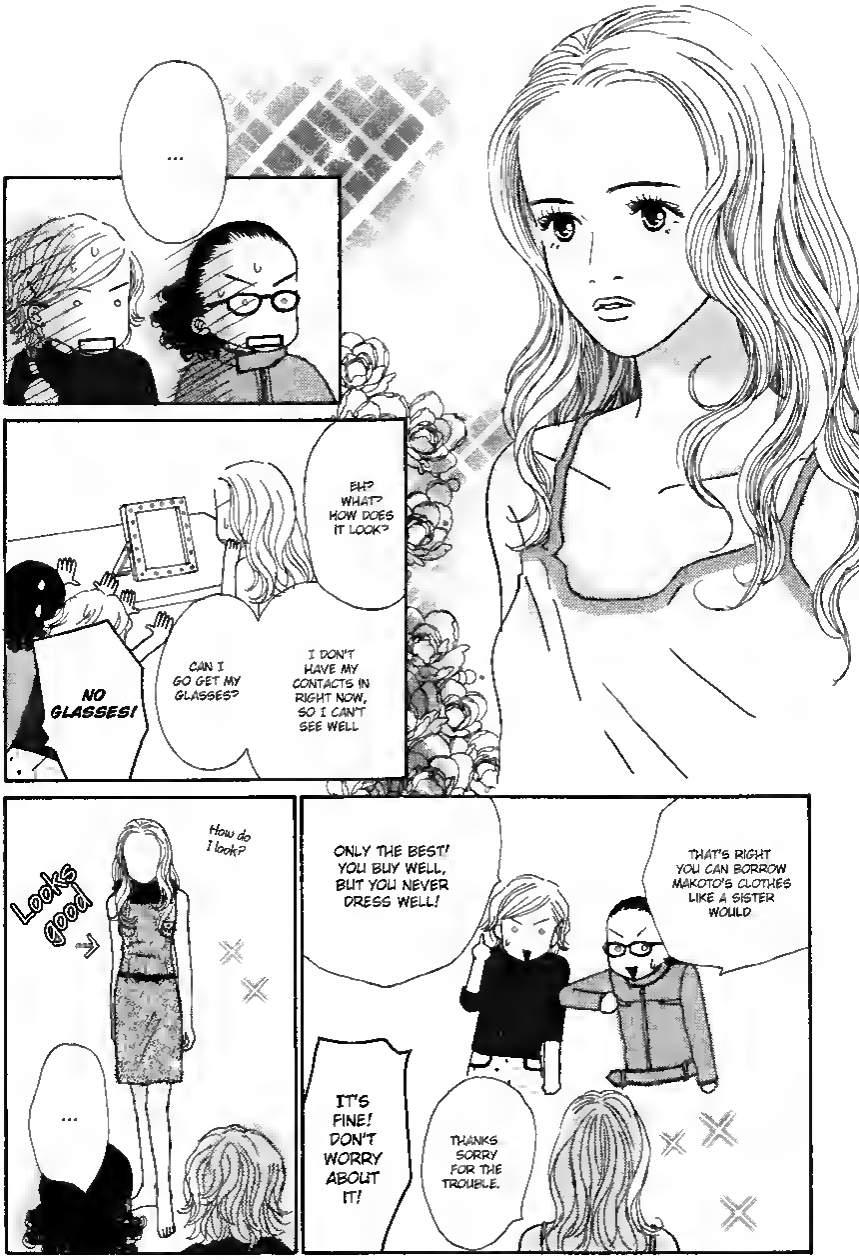
Today is your lucky day

I'm average.




A DATE GROUP?
I hate being called "average" at random.
BUT YOU'RE THE ONLY ONE WITHOUT ONE, RIGHT?
THAT'S TRUE.
A slightly ominous feeling
WE'LL SWITCH ROLES TO MAKE YOU LOOK BETTER
LET'S GO!
YEAH A THREE ON THREE GROUP WITH THE ENGINEERING DEPARTMENT HOW ABOUT IT?
BUT, DON'T YOU GUYS HAVE BOYFRIENDS ?
I do want a boyfriend though.
MAKE ME LOOK BETTER ..? HOW CAN I POSSIBLY BE STRONGER THAN KEIKO AND BE BETTER WITH MAKE-UP THAN YOU? I'M FINE WITH BEING SIMPLE.
YOU NEED TO GET A GOOD GUY!!

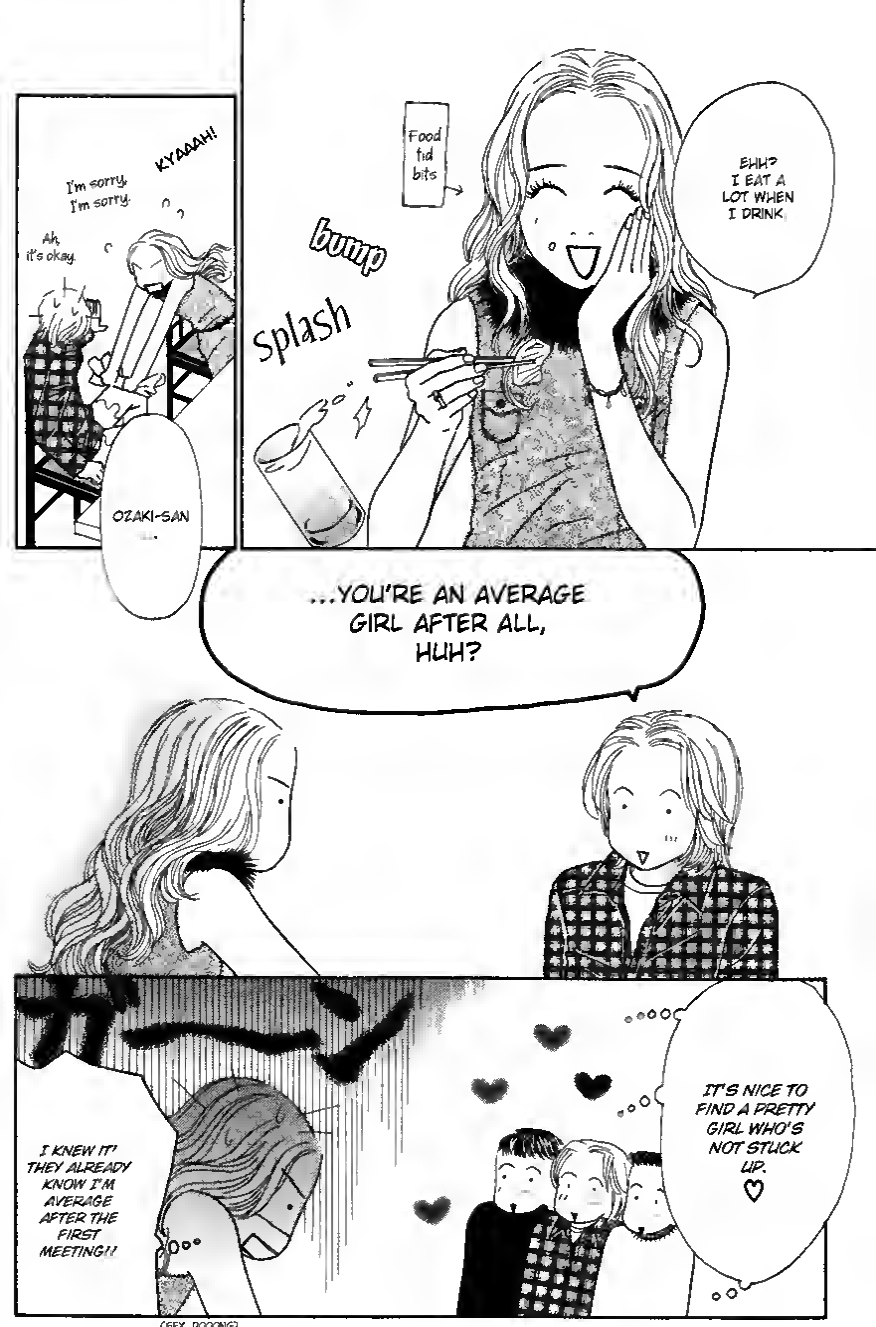
WITH THAT?
IT'S MY TURN.
EH? WHAT?
(SFX: SHSHING)
Playtime
WE'LL DISGUISE OURSELVES TO MIMIC YOUR SIMPLE LOOK
kyaah!
WE'LL USE PINK GLOSS ON YOUR CHEEKS
YOU DON'T USE SIMPLE EYELINER, RIGHT? WE'RE GOING TO USE FAKE LASHES!
AND COLOR YOUR HAIR

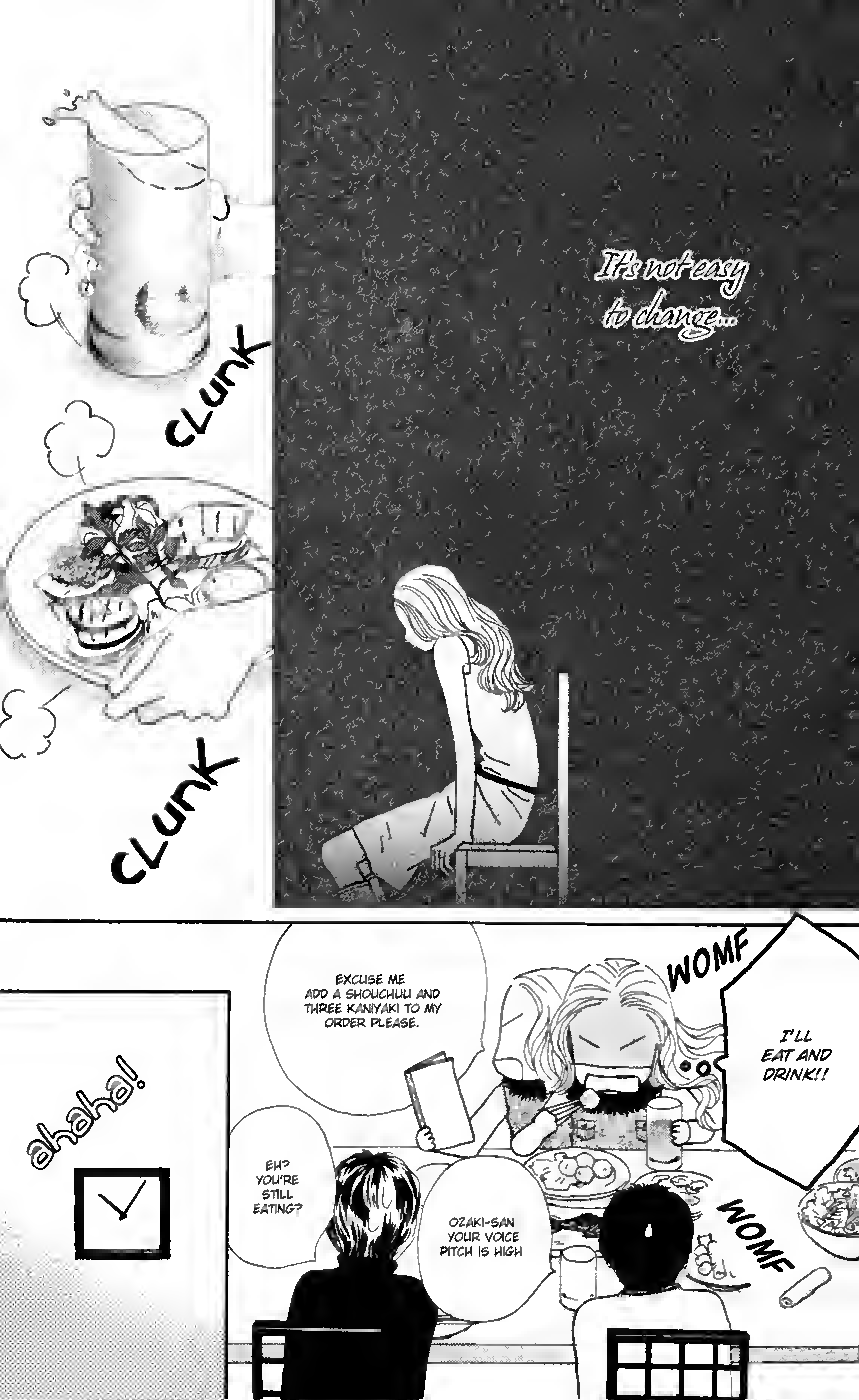

...
EH? WHAT? HOW DOES IT LOOK?
I DON'T HAVE MY CONTACTS IN RIGHT NOW, SO I CAN'T SEE WELL
CAN I GO GET MY GLASSES?
NO GLASSES!
How do I look?
Looks good
...
ONLY THE BEST! YOU BUY WELL, BUT YOU NEVER DRESS WELL!
THAT'S RIGHT YOU CAN BORROW MAKOTO'S CLOTHES LIKE A SISTER WOULD
IT'S FINE! DON'T WORRY ABOUT IT!
THANKS SORRY FOR THE TROUBLE.

ALL RIGHT, LET'S GO
Ooh
HONESTLY, THIS IS A DIFFERENT NORIKO
We-wait I'm still in boots
I'm sick of everything average
Because of it I thought I couldn't get a boyfriend
I WONDER IF I CAN CHANGE A BIT TODAY.
Boing
Boing
SORRY FOR BEING LATE
AH.
N-N-NO PROBLEM PLE-PLEASE, OVER HERE
NO, NEXT TO ME

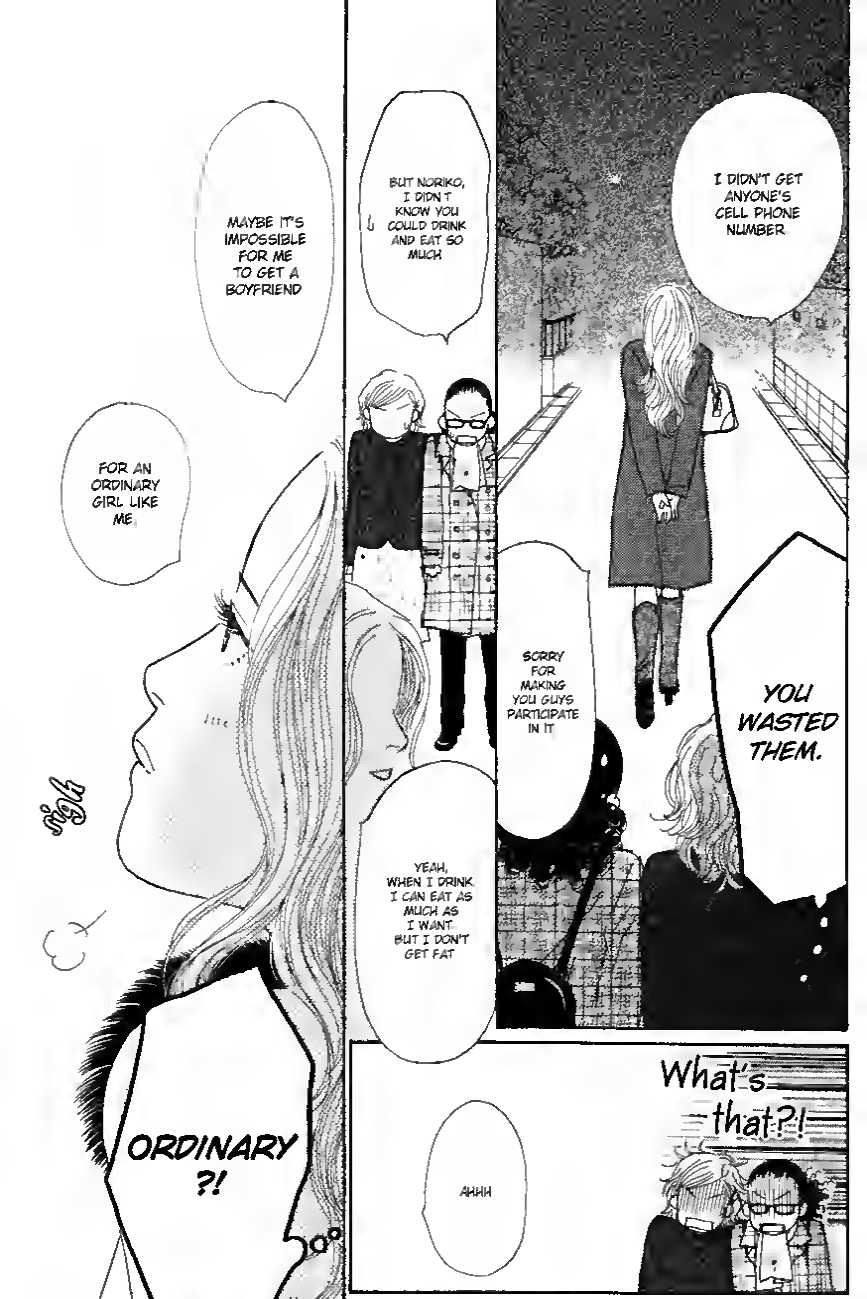
Please listen!
I'M GLAD I CAME TODAY. HEY, HEY, WHAT'S YOUR NAME?
ERM, I GUESS WE INTRODUCE OURSELVES...
Here a wet towel
I DON'T REMEMBER EVER SEEING A GIRL LIKE YOU AT OUR SCHOOL
HAH...
I don't stand out, that's why
OHH, HOW SURPRISING.
HUH?
HUH?
FRIED EGGS...
WHAT WOULD YOU LIKE TO EAT?
SHE'S GORGEOUS
A SHOUCHUU WITH A DRIED PLUM.
SOMETHING TO DRINK?
Excuse me, one fried egg
THANKS.
ZAAH
ARE YOU IN A CLUB?
WHERE DO YOU LIVE?
Erh...
WHAT DOES HE MEAN, SURPRISING?
GOT ANY HOBBIES? WHAT ABOUT SPORTS?
Erhh...
Your skin is pretty
Who is your favorite actor?
What drama do you watch?
KYAAAH!!
Seen any movies lately?
Do you like karaoke?
Your clothes are cute. Where'd you buy them?

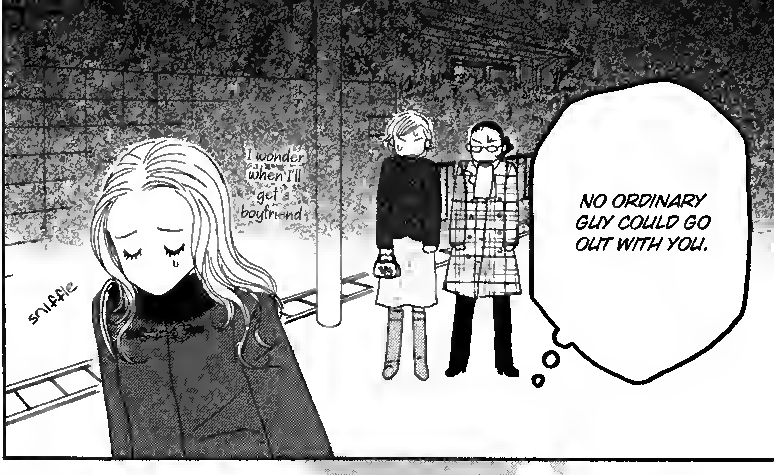
I'VE GOT A BIT OF CONFIDENCE.
I FEEL LIKE I'VE CHANGED TODAY.
Bathroom time
IT'S THE FIRST TIME I'VE BEEN PAMPERED LIKE THIS.
YOU GUYS HAVE BEEN DISCREETLY STEERING THE TOPIC BACK TO ME, RIGHT?
No, we're not. We haven't done anything.
You've got a bit of a complex.
No problem.
I'll do my best Thanks guys
YOU HAVEN'T HAD ANYTHING TO DRINK
WANT WHAT I'VE GOT?
I THOUGHT PRETTY GIRLS DIDN'T EAT MUCH.
YOU SURE CAN EAT, OZAKI-SAN
CAN I ORDER FOOD TOO?
Eh?!
AH, IT'S OKAY I'LL ORDER IT MYSELF.
Really?

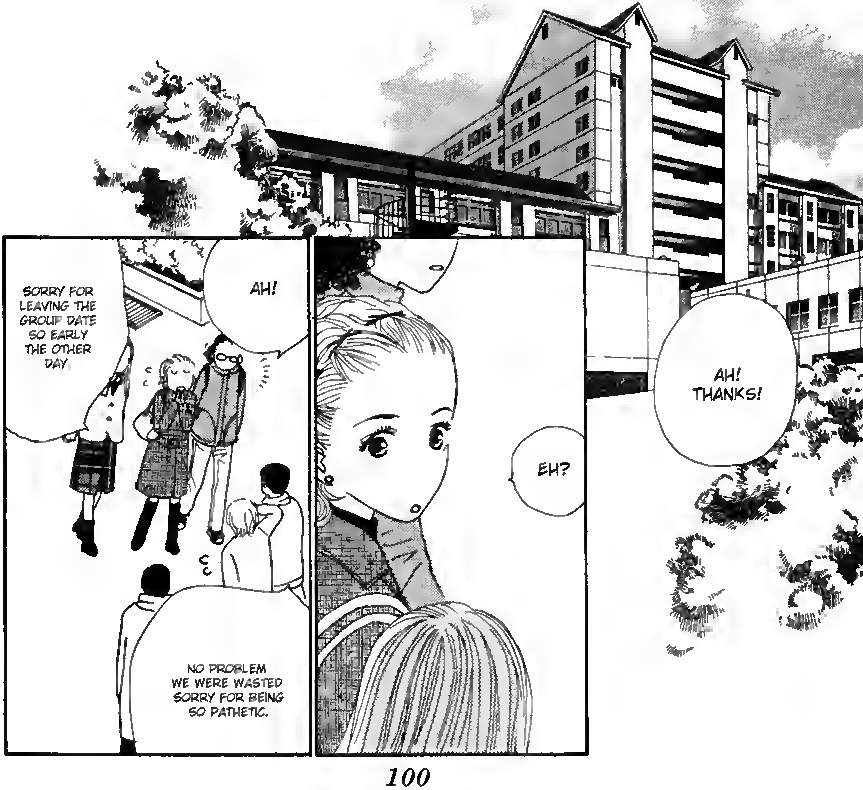

KYAAAH!
I'm sorry. I'm sorry.
Ah, it's okay.
OZAKI-SAN...
Food 'id bits
bump
Splash
EHH? I EAT A LOT WHEN I DRINK
...YOU'RE AN AVERAGE GIRL AFTER ALL, HUH?
I KNEW IT! THEY ALREADY KNOW I'M AVERAGE AFTER THE FIRST MEETING!!
(SFX DOOONG)
IT'S NICE TO FIND A PRETTY GIRL WHO'S NOT STUCK UP. ♡


It's not easy to change...
CLUNK
CLUNK
EXCUSE ME. ADD A SHOUCHULI AND THREE KANIYAKI TO MY ORDER PLEASE.
WOMF
I'LL EAT AND DRINK!!
EH? YOU'RE STILL EATING?
OZAKI-SAN YOUR VOICE PITCH IS HIGH
WOMF
ahaha!

Y-YOU'RE STILL EATING?
EXCUSE ME, OPEN A HOKKE AND ADD SOME DENGAKU
AND TOPPED IT OFF WITH SOME SASHIMI, RADISH SALAD AND YAKI ONIGIRI
OK-OKAY... YOU SURE CAN DRINK, OZAKI-SAN
I SHOULDN'T DRINK ANYMORE.
Here drink up Drink up
Eeek
THIS IS AVERAGE.
YOU WASTED THEM.
QUIT DRINKING AND LET'S GO HOME.
Here's their money.
HUH?
WHAT'S WRONG WITH YOU GUYS?
AHHH.
DIDN'T GET A BOYFRIEND.


I DIDN'T GET ANYONE'S CELL PHONE NUMBER.
YOU WASTED THEM.
SORRY FOR MAKING YOU GUYS PARTICIPATE IN IT.
BUT NORIKO, I DIDN'T KNOW YOU COULD DRINK AND EAT SO MUCH.
YEAH, WHEN I DRINK I CAN EAT AS MUCH AS I WANT. BUT I DON'T GET FAT.
MAYBE IT'S IMPOSSIBLE FOR ME TO GET A BOYFRIEND.
FOR AN ORDINARY GIRL LIKE ME.
sigh
ORDINARY ?!
AHHH
What's that?!

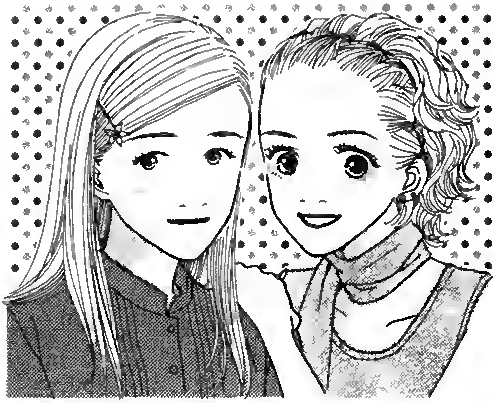

I wonder when I'll get a boyfriend.
sniffle
NO ORDINARY GUY COULD GO OUT WITH YOU.


SORRY FOR LEAVING THE GROUP DATE SO EARLY THE OTHER DAY.
AH!
NO PROBLEM WE WERE WASTED SORRY FOR BEING SO PATHETIC.
EH?
AH! THANKS!

Right here
GOOD TALKING TO YOU
SHE WAS REALLY FUN I WANT TO SEE HER AGAIN
OZAKI-SAN ♡
LET'S GROUP DATE AGAIN. BRING THAT GIRL ALONG, TOO
EH?!
I DON'T LIKE FOOLING PEOPLE WITH MAKE-UP
But I can't change on my own
NO THANKS
EVEN WHEN I'M AROUND, I DON'T STAND OUT FOR THEM TO NOTICE ME
WHO WAS I THAT DAY?!
I KNEW IT
I WANT A GUY WHO WILL LIKE MY AVERAGE SELF
WE'LL GO TO A DIFFERENT GROUP DATE, OKAY?!
I'LL DO YOUR MAKE-UP AGAIN!
NORIKO!

I WANT TO BE IN LOVE WITH THAT KIND OF GUY
THAT'S RIGHT
I really want to be in love.
Then I can be a "special me" instead of a "average me".
I WONDER IF THAT DAY WILL COME SOON.

カラフルパレット

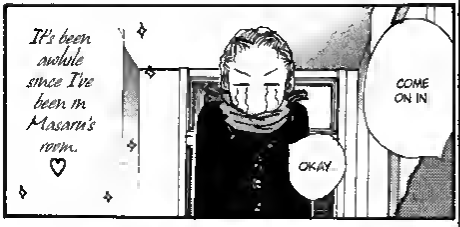


YOU DIDN'T SEE HIM EVEN ONCE DURING WINTER BREAK?!
WHAT?!
THAT'S A SHINY RING...
Thank you very much
OUR TRIP WAS FUN. WE STAYED AT DIFFERENT HOTELS AND WERE TOGETHER EVERY DAY.
THAT'S AWFUL. STRINGE ... HOW MUCH DID YOU WORK?
Boyfriend
GOT IT FOR CHRISTMAS ♡
You saw it?
AH, THIS? EHEHE!
WHAT DID YOU GET?
AH, HERE'S A SOUVENIR
Came as customers today

WHAAT?! HE DIDN'T GIVE YOU A CHRISTMAS PRESENT?!
CSFX UGHHHHD
IT'S THE SAME! HE HASN'T CALLED!!
BUT WINTER BREAK ENDS TODAY!!
I WANT TO GO OVER THERE AND SEE HIM!!
Masaru hasn't contacted me since then.
I worked at the cafe, went home for a bit and then winter break was over.
Thanks to that I've gotten used to working.

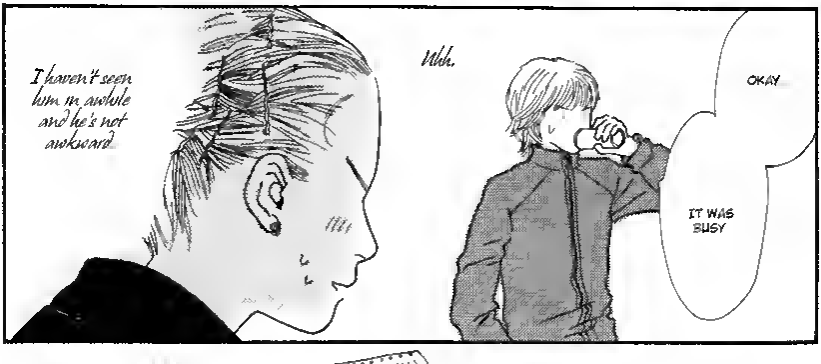
Thump
Thump
Thump
Thump

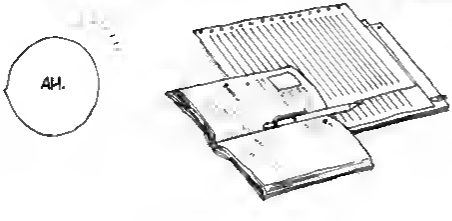
I'm nervous
STRANGE. I ALWAYS END UP COMING HERE.
Thump
Thump
I DID MY BEST TO DRESS UP.
COME TO THINK OF IT, MASARU SAID HE LIKED ME WITHOUT MAKE-UP. GLAD I DIDN'T COME WITH MAKE-UP ON.
DING DONG
EEK!
YES?


It's been awhile since I've been in Masaru's room. ♡
COME ON IN
OKAY

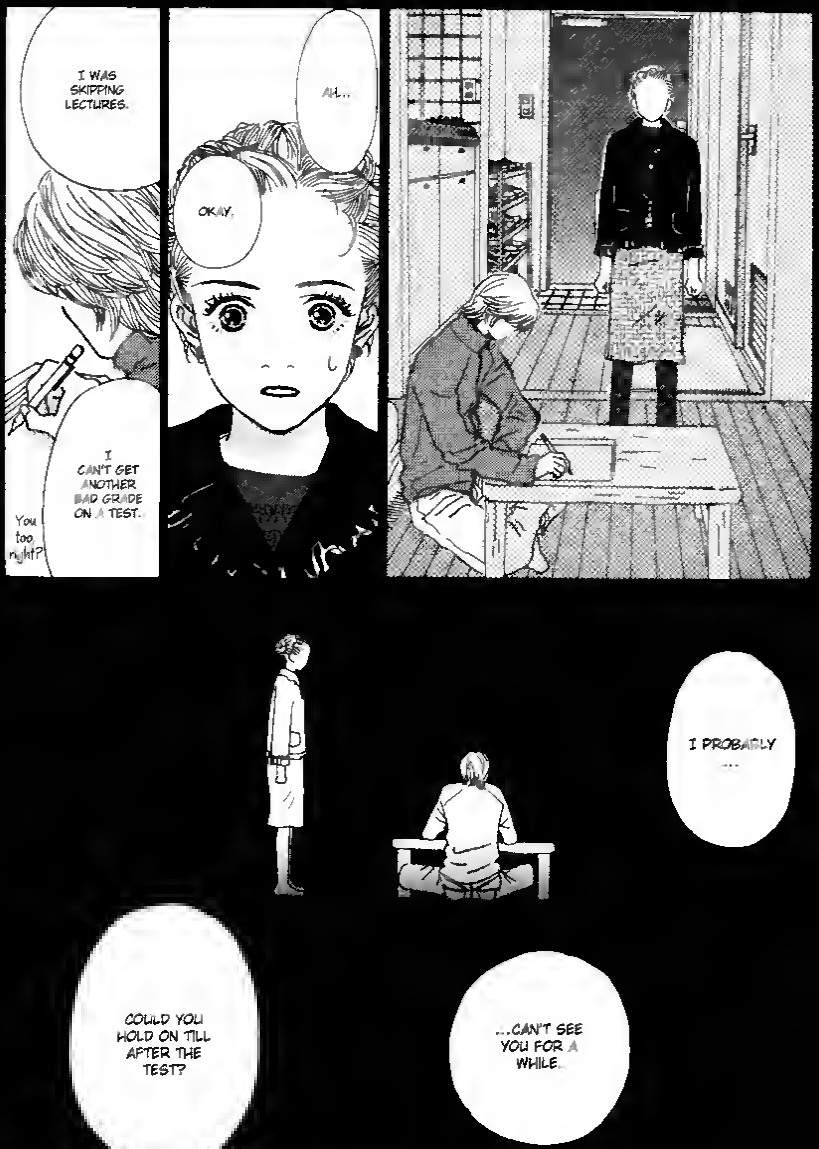
AH... MAKOTO
MASARU!
LONG TIME NO SEE..

HOW WAS YOUR WINTER BREAK?
I WORKED PART-TIME...
Here
Thanks
HOW WAS WORKING AT THE INN?


I haven't seen him in awhile and he's not awkward.
Mhh.
OKAY
IT WAS BUSY


AH.
But he doesn't seem mad anymore.

YOU WERE STUDYING?
YEAH, I GUESS
YOU'VE GOT A TEST COMING UP TOO
MIND IF I STUDY FOR A BIT?
I FORGOT
But I'm not worried about that
I want him to throw his arms around me and say, "I missed you!!"
If I could just seize the chance
I could tell him.
HEY,
MAS...

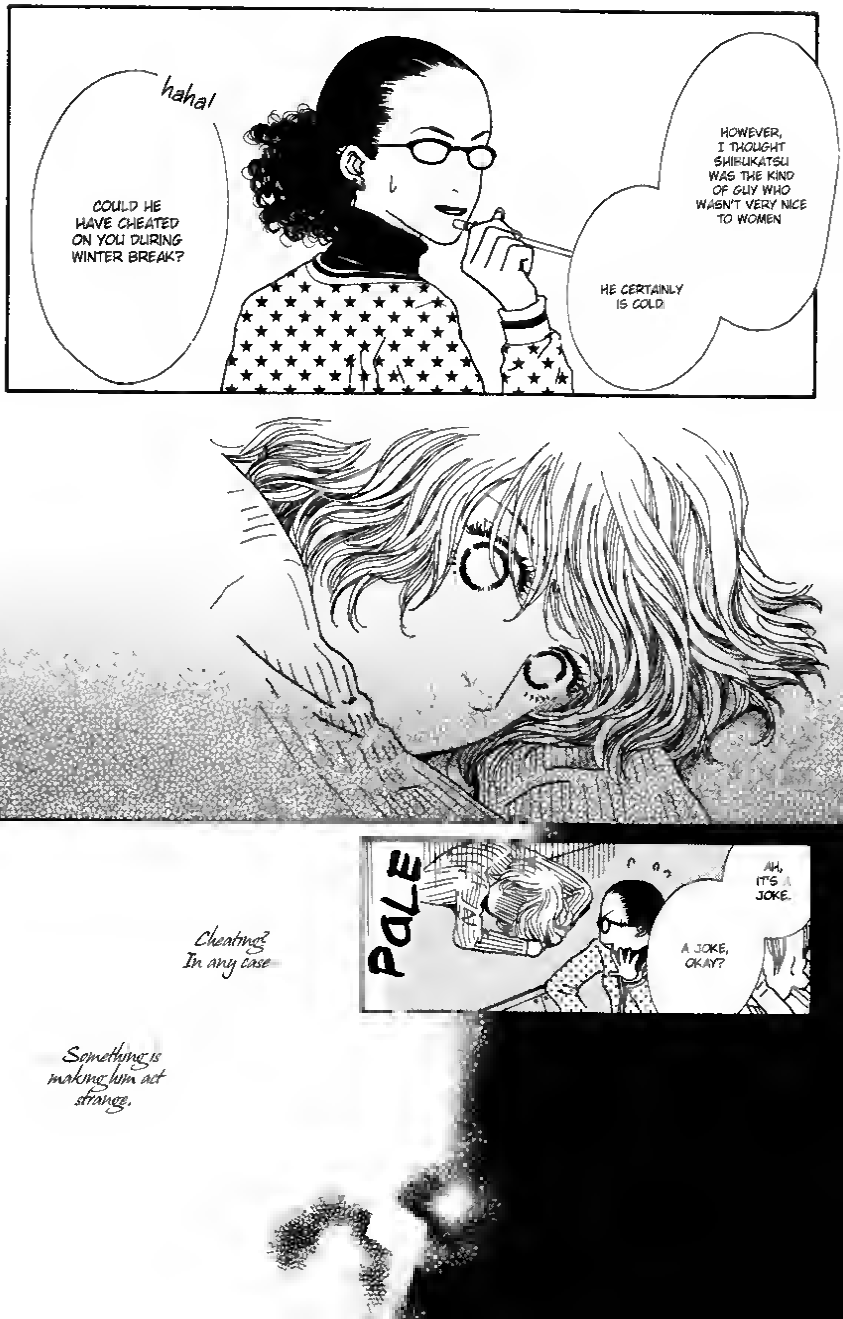

I WAS SKIPPING LECTURES.
I CAN'T GET ANOTHER BAD GRADE ON A TEST.
You too, right?
AH...
OKAY.
I PROBABLY ...
...CAN'T SEE YOU FOR A WHILE.
COULD YOU HOLD ON TILL AFTER THE TEST?

What is this?

WELL, HE CERTAINLY DOES HAVE A TEST, AND YOU DID SAY YOU THE TWO OF YOU TO SEE EACH OTHER TOO OFTEN.
SHE HAS A POINT ABOUT STUDYING.
YOUR GRADES ARE BAD TOO. SHOULDN'T YOU BE CONCENTRATING DURING THE TESTING PERIOD?

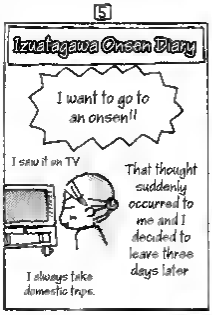
What?

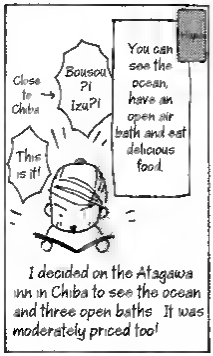
I guess he's still mad.
What's with the attitude?


hahal
COULD HE HAVE CHEATED ON YOU DURING WINTER BREAK?
HE CERTAINLY IS COLD.
HOWEVER, I THOUGHT SHIBUKATSU WAS THE KIND OF GUY WHO WASN'T VERY NICE TO WOMEN
PALE
AH, IT'S A JOKE.
A JOKE, OKAY?
Cheating? In any case
Something is making him act strange.

5

Izuatagawa Onsen Diary

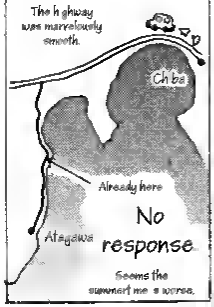

I want to go to an onsen!!
I saw it on TV
That thought suddenly occurred to me and I decided to leave three days later
I always take domestic trips.



I decided on the Atagawa inn in Chiba to see the ocean and three open baths. It was moderately priced too!

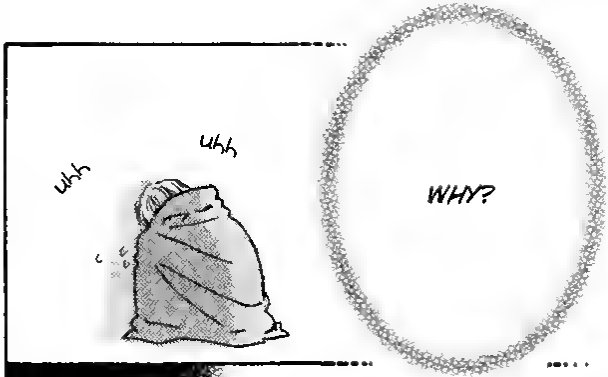
I left by car at ten o'clock in the morning. Drove through Chiba to Izu and I checked in with plenty of time to spare. I intended to take a dip in the onsen till dinner time, but along the way, there was a

MAJOR DELAY



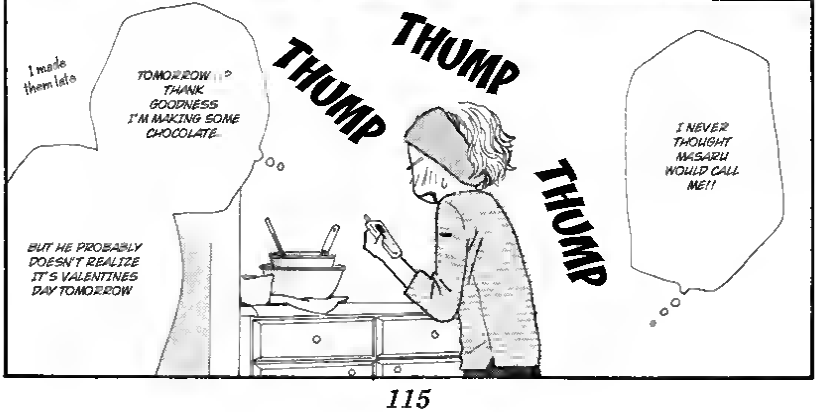
I thought about Masaru while we were separated during winter break.

I never thought I'd want to see him so much.

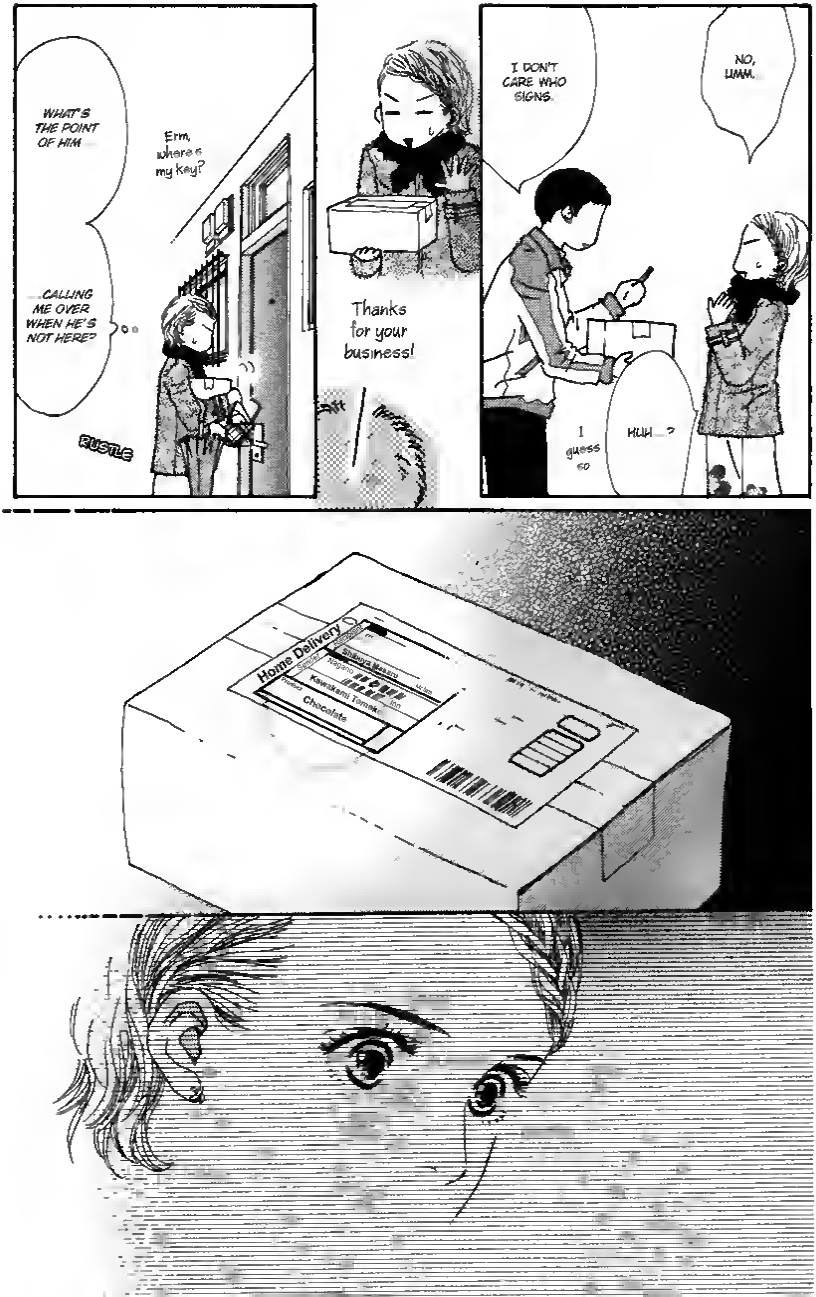


The test is over and...
Soon we'll have another long spring break
It's finally snowing in February
I'M PROBABLY DENYING I'M SCARED AGAIN
BUT EVEN THIS WAY...
I'LL CALL HIM AFTER THIS
RIIING
RIIING
HELLO?
IT'S ME
HOW ARE YOU?

MASARU.
YES.
I'LL COME.
YEAH I'M STILL FINALIZING THOSE PLANS TOO
I HAVEN'T SEEN YOU MUCH
WANT TO COME TO MY PLACE TOMORROW?
YOU? ARE YOU GOING TO WORK AT THE INN AGAIN?
I HAVEN'T DECIDED ON ANYTHING YET...
WHAT ARE YOU DOING FOR SPRING BREAK?
I'LL BE WAITING
BYE
CLICK


I made them late
TOMORROW!? THANK GOODNESS I'M MAKING SOME CHOCOLATE.
BUT HE PROBABLY DOESN'T REALIZE IT'S VALENTINES DAY TOMORROW
THUMP
THUMP
THUMP
I NEVER THOUGHT MASARU WOULD CALL ME!!

Ahhh
I'm nervous.
Falls into a slump talking to herself
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
We didn't talk about breaking up.
I should be happy I can honestly see him.
hahaha!
NO WAY
SHIBUYA-SAN
HUH?
AH, SHIBUYA-SAN? THANK GOODNESS
DELIVERY SIGNATURE PLEASE
IS MASARU NOT HOME?
UM.
DING DONG
DING DONG
SHIBUYA-SAN
DELIVERY YOU HOME?


WHAT'S THE POINT OF HIM...
...CALLING ME OVER WHEN HE'S NOT HERE?
RUSTLE
Erm, where's my key?
Thanks for your business!
I DON'T CARE WHO SIGNS.
NO, UMM...
I guess so
HUH...?
Home Delivery
Kawasemi Tomoe
Chocolate

COULD HE HAVE CHEATED ON YOU?
Kamikawa Tomoko
Chocolate
WHO'S KAWAKAMI TOMOKO?!
Someone is sending him chocolates from there?
From Masaru's part-time job... at the Nagano inn?
Sender
Nagano
Kamikawa Tomoko
Product
Chocolat
doom
I GET THE FEELING IT WASN'T SENT OUT OF GRATITUDE
BY THE SIZE OF IT
Is it homemade?
AH-
CLANG
CLANG
CLANG
CLANG
CLANG
CLANG
Calm down.
Calm yourself down.
YOU'RE THINKING TOO MUCH
THAT DOESN'T MEAN IT MEANS ANYTHING

SORRY, WERE YOU WAITING?
I DIDN'T THINK YOU'D COME SO EARLY, SO I WENT SHOPPING
YOU COULD HAVE WAITED INSIDE.
I SAID COME IN
WHAT'RE YOU DOING?
I THOUGHT I WANTED TO SEE HIM AT THE MORNING MARKET
IT'S NOT LIKE THAT, MASARU...
CLACK
EH? WHAT?

MASARU, ARE YOU GOING TO WORK AT THE INN DURING SPRING BREAK?
EH?
AH... YEAH THEY'RE ASKING ME TO
THEY'RE BUSY TILL THE SKI SEASON IS OVER.
FOR KAWAKAMI TOMOKO-SAN?
EH?!
ドクン

DELIVERY
COULD HE HAVE CHEATED ON YOU?
IT SEEMS SHE SENT YOU CHOCOLATES
AH.
IS THAT SO? THANK YOU.
.....
CLEAN
IDIOT.
DON'T FEED ME THOSE LIES
AH, HER...
IT'S MY AUNT'S INN. SHE WAS PLEASED WITH MY WORK
I especially wanted those chocolates
BUT WHY DO YOU HAVE...
Ah, that's right Valentines Day?

EH?
WHY DID YOU CALL ME OVER TODAY?
I DON'T GET IT.
YOU TELL ME YOU DON'T WANT TO SEE ME
THEN YOU SUDDENLY ASK TO SEE ME.
I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE THINKING.

YOU'RE LEAVING AGAIN FOR SPRING BREAK TO GO WORK AT THE INN
IS THERE A REASON YOU WANT TO GO TO SHINSHUU?!
DO YOU UNDERSTAND?
WHY ARE YOU SO CALM?

SLAM
MAKOTO !!
This is all because of my poor planning!
It's impossible to wait to attempt to see him.
I was clear for that and yet I was never sure Masaru's heart would separate like this.

I think about breaking up, but...
...I'm too afraid to ask.
Masaru called me many times after that.
I didn't pick up once
RING
RING
RING
RING

WELL, LET'S DRINK ANYWAY.
I HATE VALENTINES DAY. WHY ARE THERE SO MANY EVENTS IN THE WINTER?
THERE ARE TOO MANY PERIODS OF LONELINESS
Yeah, that's about right
It's true
Not lonely at all.
AHHH, YOU'RE GETTING WRINKLES TOO.
BECAUSE I ATE ALL THE CHOCOLATES I MADE FOR MASARU.
MAYBE YOU OVER ANALYZED IT.
DON'T BE DEPRESSED.
Don't drink to much!!
Eh?!
CHEER UP

Masaru hasn't called at all
I'm too depressed.
Hang up
BEEP
...NOPE. DON'T KNOW THE NUMBER.
I HAVE BEEN GETTING A LOT OF CALLS FROM THIS NUMBER LATELY
I GET A BAD FEELING. SO I DON'T PICK UP
SEE, THAT'S SHIIRUKATSU.
Hurry up and answer
THAT'S WHAT I'M AFRAID OF
CD
CD

To the girl who sent him chocolates.

Surely he's on his way to Shinshun now.

I don't understand
Do I want to see Masaru?
Or do I not want to see him?
YEAH, DRINK UP
Drink up
Ding-dong honey!
AHH LET'S DRINK TODAY!!
I actually don't drink that much.
RUMBLE
Ahhhhaha!
Welcome

Do they have Japanese sake here?
Should we sit over here?
No oden.
I want oden
I'm starving
Let's sit over there.
SHE'S OVER DOING IT BECAUSE SHE DOESN'T DRINK
ARE YOU OKAY?
COUGH
COUGH
COUGH

HERE MAKOTO, WATER
What should I do?
Why...
Why...
Didn't he go to Shinshuu?
I CAN SEE HIS SEAT FROM HERE
ugh
Hmm
What are you getting, Shibukatsu?

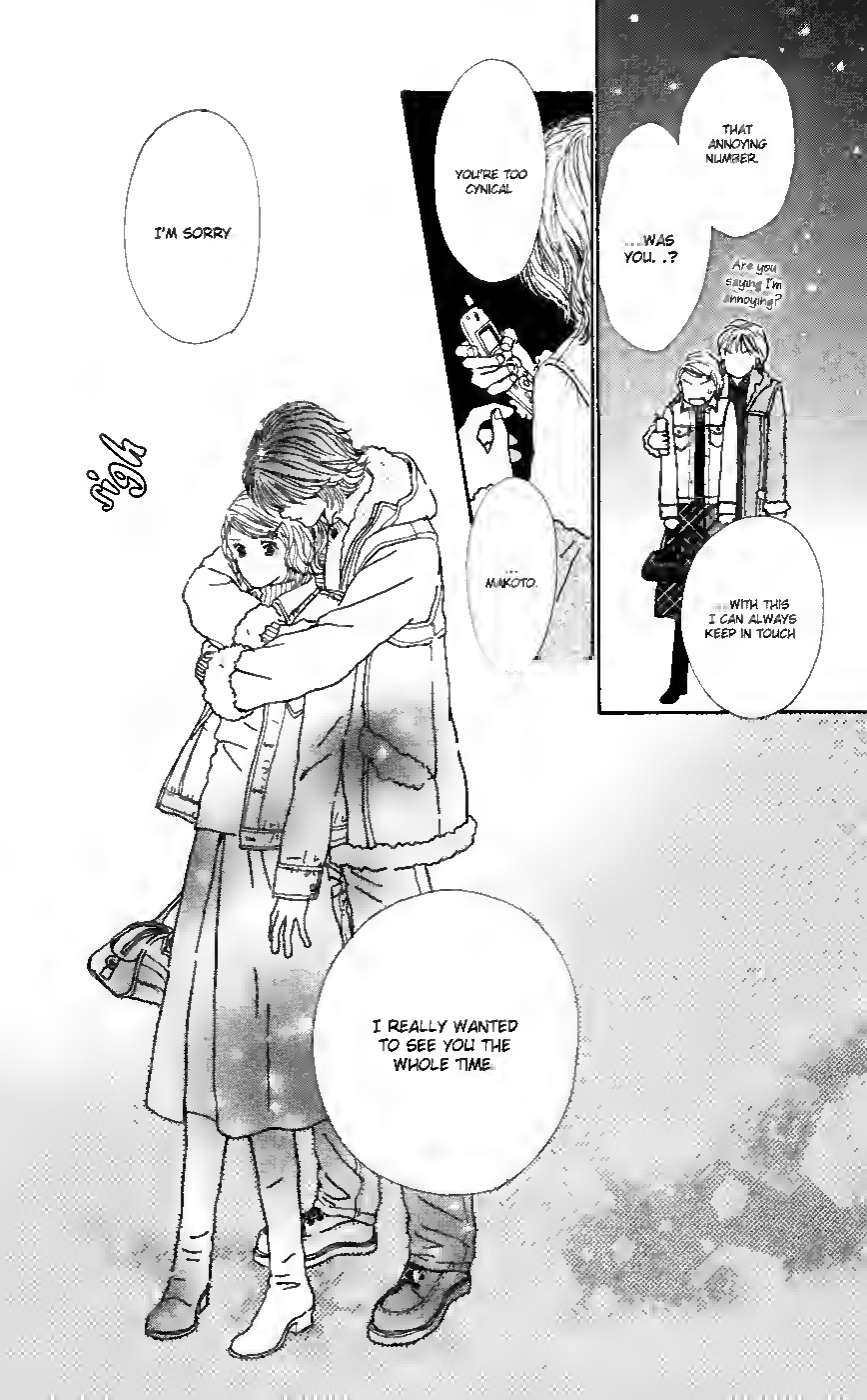
SORRY
I'M GOING HOME.
Why?!
EHH?!
clang

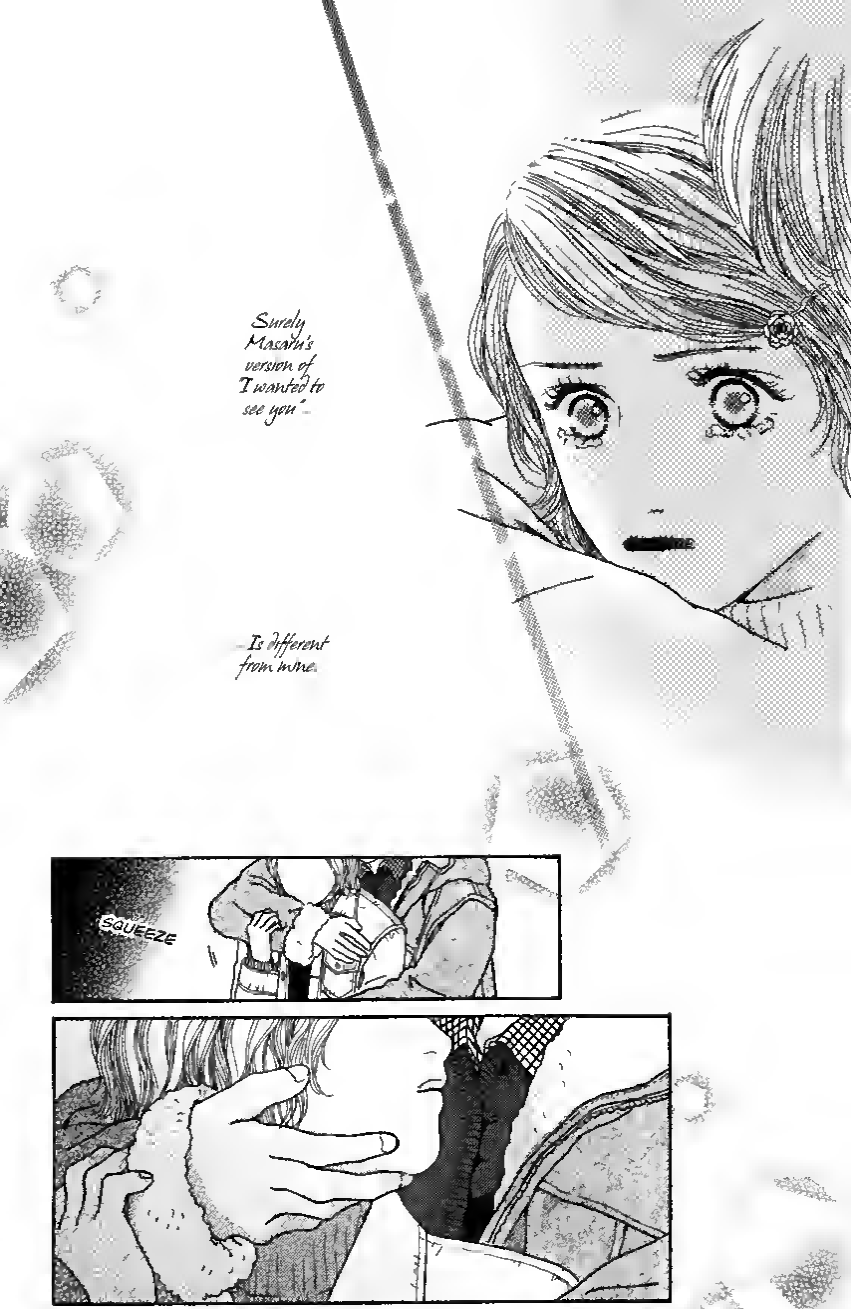
Honestly.
It's Makoto's comfort party.
I'M REALLY SORRY
BYE
Ehh?
I'M SORRY, EXCUSE ME
Bathroom already?
Shinkai-san? Or my imagination?
Huh? Was that

MAKOTO.

I CALLED YOU A DOZEN TIMES.
I DON'T KNOW WHAT IT IS YOU'RE MISINTERPRETING...
I KNOW
I DIDN'T DO ANYTHING WHEN I WORKED IN SHINSHUJU
YOU'RE THE ONE WHO AVOIDED ME ORIGINALLY AND SAID YOU WANTED TO BE ALONE.
...AND WELL I GOT A LITTLE OBSTINATE ABOUT IT

...YOU DIDN'T GO WORK FOR SPRING BREAK
I TURNED THEM DOWN I THOUGHT I'D REPAIR THINGS BETWEEN YOU AND I
That's true.
Is it really just that?
HERE, SEE
I CALLED YOU A NUMBER OF TIMES

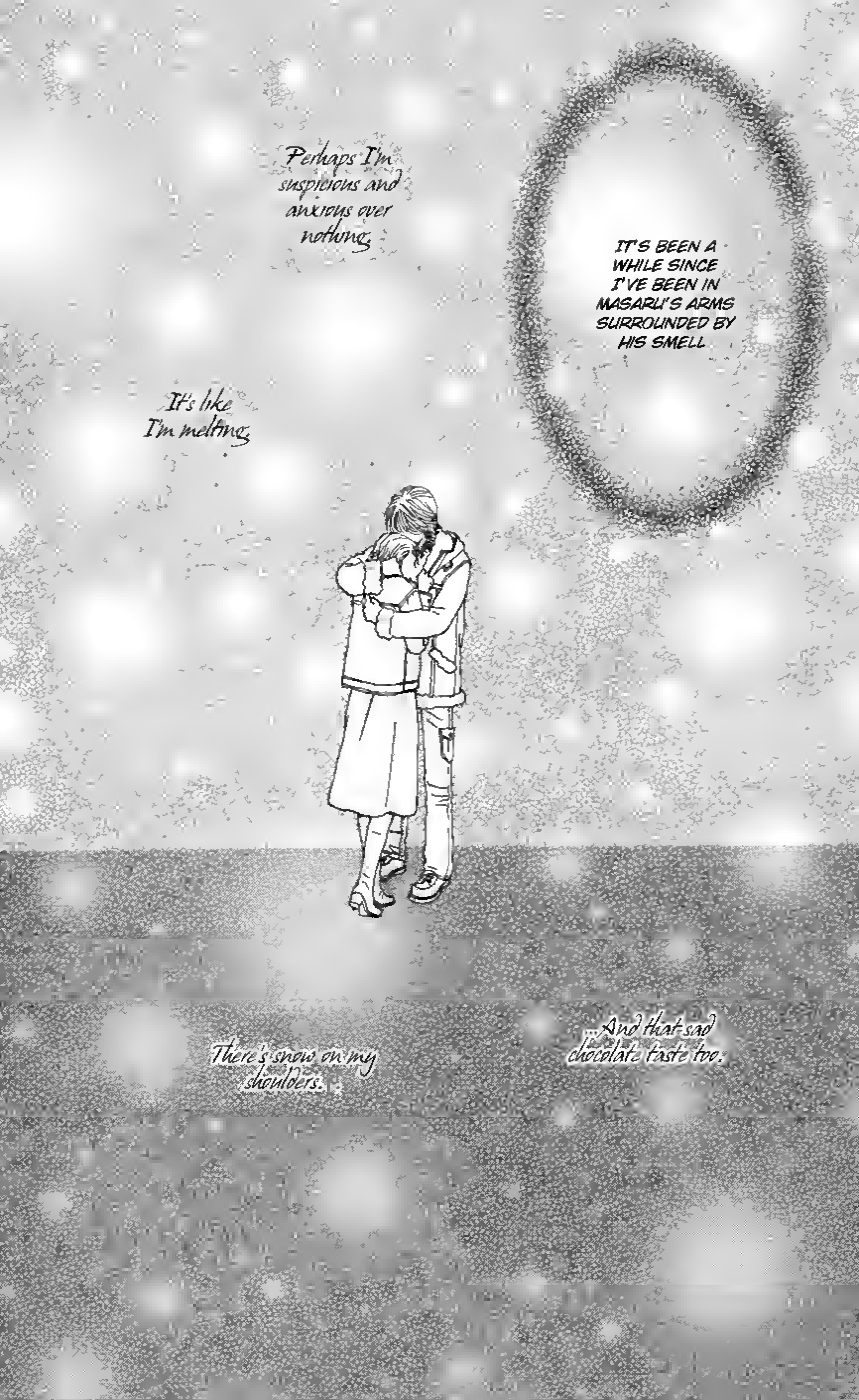

THAT ANNOYING NUMBER.
...WAS YOU. .?
Are you saying I'm annoying?
...WITH THIS I CAN ALWAYS KEEP IN TOUCH
YOU'RE TOO CYNICAL
... MAKOTO.
I'M SORRY
sigh
I REALLY WANTED TO SEE YOU THE WHOLE TIME.


Surely Masaru's version of "I wanted to see you"
—Is different from mine.
SQUEEZE

BUT WITH THIS DEGREE OF ANXIETY I'M FEELING...
I DON'T WANT TO THINK OF ANYTHING.
IF I CAN...
...I WANT TO BELIEVE HIM THIS TIME.

HELLO ...?
AH, THIS IS SHIBUYA.
RIIIIIING
RIIIIIING
I WANT TO BELIEVE MASARU'S WORDS.
THANKS... FOR THE CHOCOLATES.
YEAH, SOMEHOW THE COLLEGE TESTS...
ABOUT WORKING DURING SPRING BREAK...
...I'M SORRY, BUT I'M TURNING THE JOB DOWN.
COULD YOU APOLOGIZE TOMOKO-SAN, TO THE MANAGER FOR ME?

I UNDERSTAND YOU HAVE A GIRLFRIEND, SHIBUYA-KUN
YOU SAID YOU AREN'T SERIOUS ABOUT ME...
OR THAT KISS EITHER
BUT, I WANT TO SEE YOU AGAIN...
I'M SORRY. I LOVE MY GIRLFRIEND. SHE'S SPECIAL TO ME
...I WANT YOU TO FORGET ABOUT ME.
CLACK
I'M REALLY SORRY...
BYE...


Perhaps I'm suspicious and anxious over nothing.
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN IN MASARU'S ARMS SURROUNDED BY HIS SMELL.
It's like I'm melting.
There's snow on my shoulders.
...And that sad chocolate taste too.

I don't want anymore anxious thoughts.

I'll think of Masaru as precious from now on.

I don't want to be separated from these arms again.

To relieve her of any anxiety
I want to be absolutely whatever I can
In addition to being nice
HELLO, IT'S ME
AH

カラフルパレット
MERCADAL

SHIBUKATSU-SENPAI, YOU CALL YOUR GIRLFRIEND?!
Maaan.
BEEP
WELL, I FEEL AT EASE, TOO.
I'LL CALL YOU AGAIN TOMORROW.
THAT'S UNUSUAL
YEAH, STILL AT THE CIRCLE WELCOME PARTY
I'LL PROBABLY BE HOME LATE TODAY...
YOU'RE GOING BACK TO THE DORM? I UNDERSTAND.
Uhehe!
SHUT UP.
WERE YOU FINALLY YELLED AT FOR THE FIRST TIME?
WHAT ARE YOU WORRYING ABOUT?
SHE'S BEEN FINE WAITING ALL NIGHT LONG IN YOUR ROOM UP TO NOW
IT'S NOT THAT.
Makoto and I...

Somehow apparently we decided to go back to the beginning
Over spring break
OK
If you don't mind
SHIRUKATSU, YOU TAKE THE FIRST YEAR HOME SINCE YOU'RE IN THE SAME DIRECTION
Thanks for the food
Once in a while she stares silently
I don't know how I'm doing
I even cuddle with her
She cries over nothing while she's watching a romantic movie
How nice Masaru And you even hate love stories
It's fine
Is being attentive to her

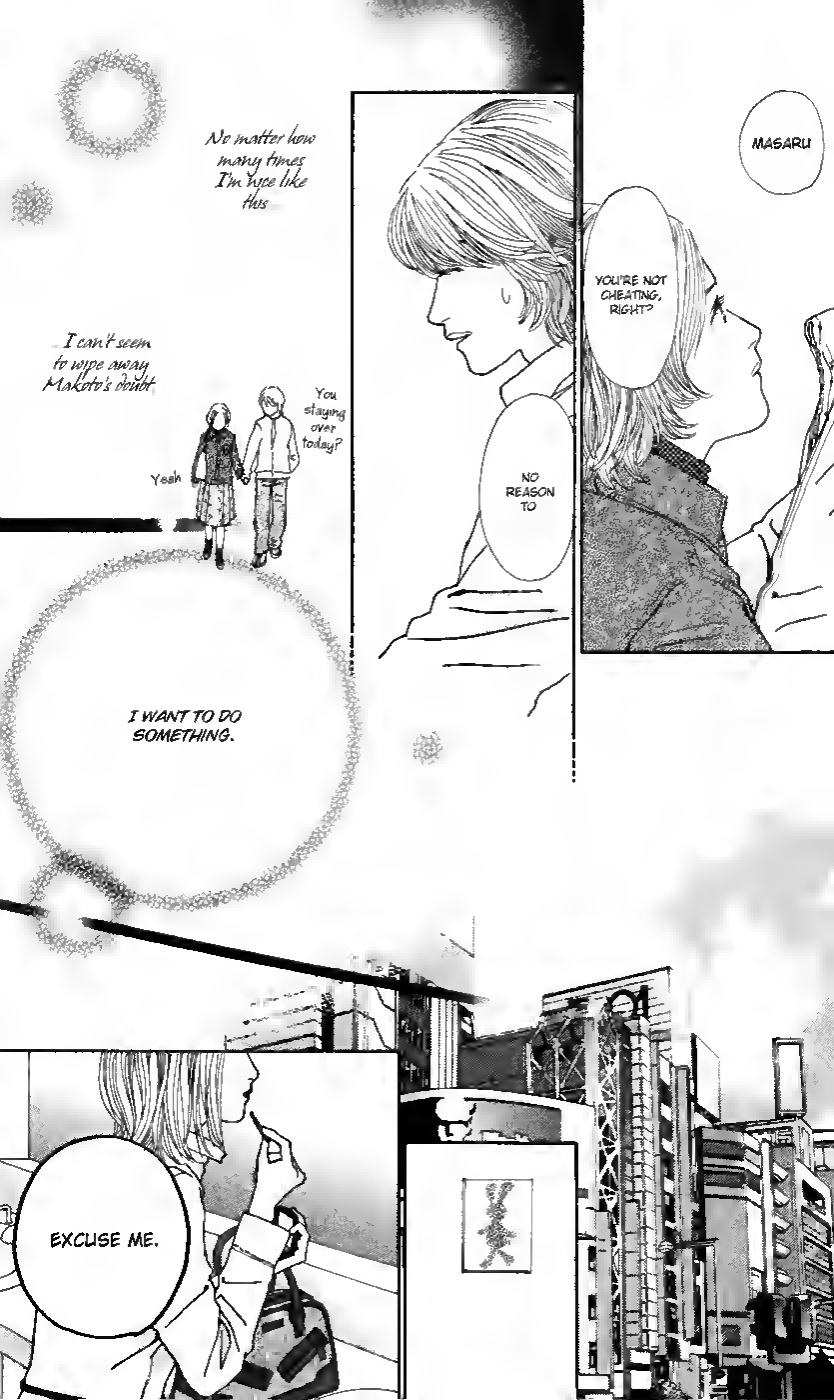
No matter how many times I embrace her or am nice to her
I don't understand how I'm doing any better
She looks depressed.
What are you talking about? It's fine. You can come
Ah, not to intrude.
Huh, you really do live nearby. Can I hang out next time?

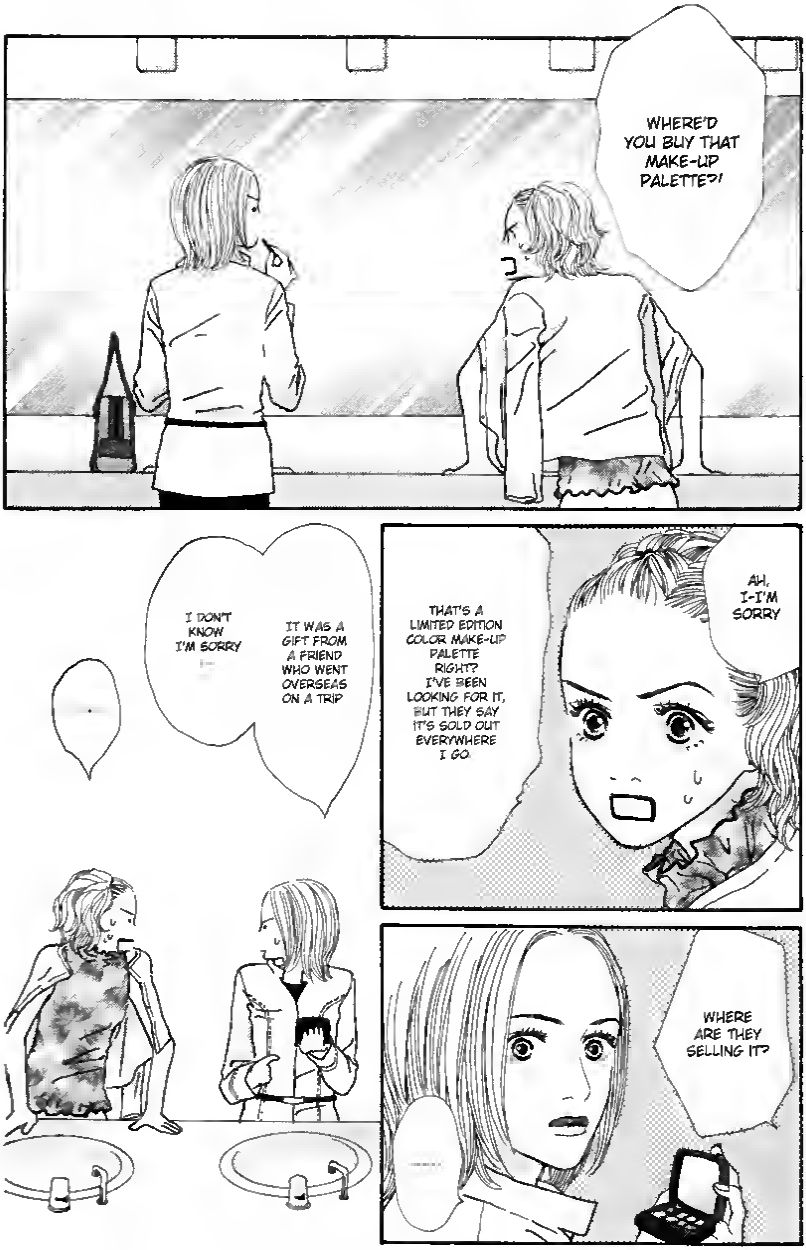
I've definitely kept the kiss at the Inn a secret from Makoto.

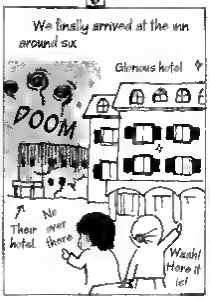
HUH?
WHAT?
YEAH
I FORGOT MY TEXTBOOK IN THE APARTMENT...
IT'S DANGEROUS TO WALK ALONG AT THIS TIME OF NIGHT
YOU DIDN'T GO BACK TO THE DORM?
WHY...?
GOOD EVENING...
AH, ARE YOU THE RUMORED GIRLFRIEND?

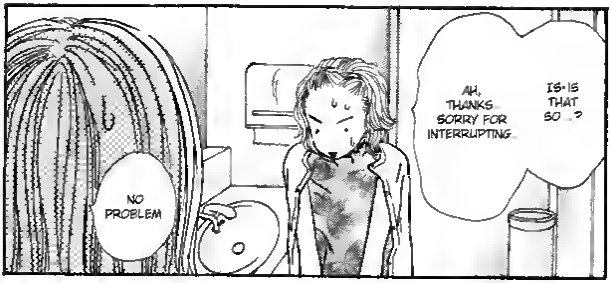
MAKOTO
NO!!
WEREN'T YOU AT A CIRCLE DRINKING PARTY?
WHY...
...ARE YOU WALKING WITH A GIRL I DON'T KNOW AT THIS TIME?
I'M JUST TAKING A NEW MEMBER HOME
SOMEONE ELSE COULD HAVE TAKEN HER.
LIAR!!
THERE WASN'T ANYONE ELSE WHO LIVED IN THE SAME DIRECTION
UM, I'M
MY HOUSE IS OVER THERE...
I'M GOING HOME
Unusual mood

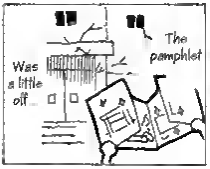
...I'M SORRY.
"AHH, SHUT UP, YOU'RE MISUNDERSTANDING THE SITU-TION!!"
HMPH
SAY IT, SAY IT.
I UNDER-STAND
I'LL HAVE SOMEONE ELSE TAKE THE GIRLS HOME
I'M SORRY FOR CAUSING YOU TO HAVE SUCH TERRIBLE SUSPICIONS
I'M SORRY - FOR NOT TRUSTING YOU.
SOMETHING WENT WRONG.
hahaa!
IT'S OKAY

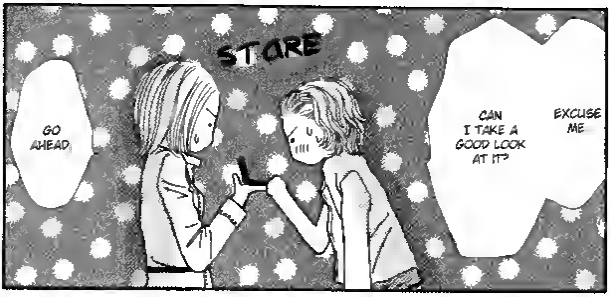

No matter how many times I'm type like this
I can't seem to wipe away Makoto's doubt
You staying over today?
Yeah
I WANT TO DO SOMETHING.
MASARU
YOU'RE NOT CHEATING, RIGHT?
NO REASON TO
EXCUSE ME.

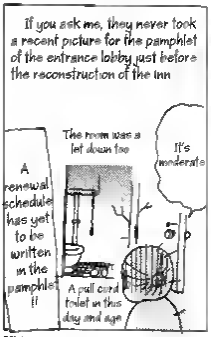

WHERE'D YOU BUY THAT MAKE-UP PALETTE?!
AH, I-I'M SORRY
THAT'S A LIMITED EDITION COLOR MAKE-UP PALETTE RIGHT? I'VE BEEN LOOKING FOR IT, BUT THEY SAY IT'S SOLD OUT EVERYWHERE I GO.
I DON'T KNOW I'M SORRY
IT WAS A GIFT FROM A FRIEND WHO WENT OVERSEAS ON A TRIP
WHERE ARE THEY SELLING IT?

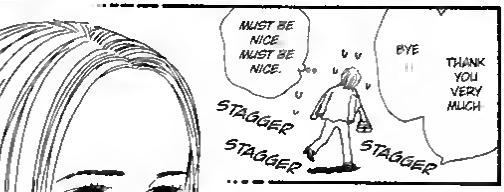

We finally arrived at the inn around six
Glorious hotel
DOOM
Their hotel
No one over there
Wash! Here it is!

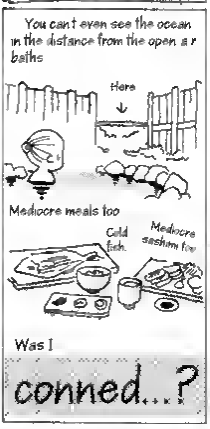

NO PROBLEM
AH, THANKS... SORRY FOR INTERRUPTING...
IS-IS THAT SO...?


Was a little off...
The pamphlet


STARE
GO AHEAD
CAN I TAKE A GOOD LOOK AT IT?
EXCUSE ME


If you ask me, they never took a recent picture for the pamphlet of the entrance lobby just before the reconstruction of the inn
A renewal schedule has yet to be written in the pamphlet !!
The room was a let down too
It's moderate
A pull cord toilet in this day and age


MUST BE NICE MUST BE NICE.
STAGGER
STAGGER
STAGGER
BYE
THANK YOU VERY MUCH


You can't even see the ocean in the distance from the open air baths
Here
Mediocre meals too
Cold fish
Mediocre sashimi too
Was I
conned...?

CLICK

I DON'T GET IT DID YOU GO TO SOME DEPARTMENT STORES YESTERDAY?
YOU WANTED THAT MAKE-UP THAT BADLY?
EH? NO, IT'S OKAY YOU DON'T NEED TO GO THAT FAR
SHOULD I TRY ASKING SOMEONE WHO'S GOING OVERSEAS ?
Typical of beautiful people.
I JUST HAPPENED TO MEET SOMEONE WITH IT, BUT I WAS SO JEALOUS
IF IT'S EASY ENOUGH TO GET, I'LL BUY ONE FOR YOU
AS LONG AS IT'LL CLEAR UP HER MOOD
WHY IS HE PAYING ATTENTION TO MY NEEDS?

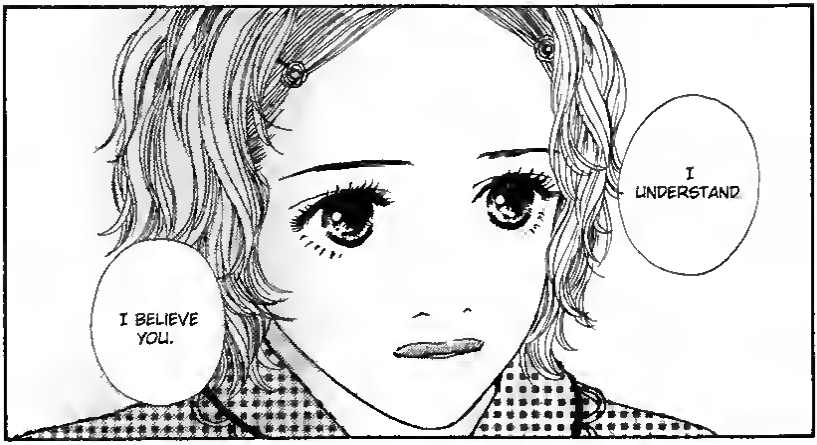
!
SHIBUYA -KUN!
I WAS STROLLING AROUND THIS AREA OF TOKYO AND THOUGHT I'D STOP BY YOUR PLACE.
I'M GLAD TO SEE YOU.
IT'S BEEN A WHILE.
AH!!
MASARU!! IT'S THE LADY FROM YESTERDAY!!
You know her?!
Oh
NO WAY.

NICE TO MEET YOU ...ISN'T IT?
I'M KAWAKAMI TOMOKO I WORKED WITH SHIBUYA-KUN AT THE INN
afternoon
SHE'S FIGURED IT OUT
IF I WERE YOU AND HAD A GIRLFRIEND THIS CUTE...
fufu
...I WOULDN'T WANT TO WORK DURING SPRING BREAK EITHER
WHY DID SHE COME HERE?
IF IT'S OKAY, WOULD THE TWO OF YOU LIKE TO JOIN ME FOR SOMETHING TO EAT?
HEY.
WHY?

WELL HERE'S THE HOTEL I'M STAYING AT IF YOU CHANGE YOUR MIND, YOU CAN COME ON OVER
I thought I'd take a tour of the city.
THAT SO...? THAT'S TOO BAD
O-OKAY
WAH
SORRY.
THE TWO OF US WERE GOING OUT.
AH, WAIT.
BYE
MISS...
...DID YOU FIND THAT MAKE-UP PALETTE?

AH.
I SEE.
NO, NOT YET
I HOPE YOU FIND IT
GOOD-BYE.
LIAR.
SHE'S THE TOMOKO-SAN WHO SENT YOU CHOCOLATES RIGHT?
YOU SAID YOUR "AUNT'S INN" SHE DOESN'T FIT THAT DESCRIPTION AT ALL SHE'S BEAUTIFUL

BUT SHE'S YOUNGER
AND SHE'S MARRIED.
I DON'T KNOW WHY YOU DON'T TRUST ME
IT'S NOTHING
HMPH
SHE HAD EYES FOR YOU
SHE SAID SHE JUST CAME TO TOKYO FOR A VISIT
WILL GO TO HER.
HOTEL?
I WON'T GO!!
CRUMBLE
I'LL THROW THE NOTE AWAY!
TOSS



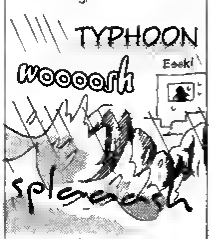
With that smile...

I know Makoto is being really unreasonable.

Furthermore, I thought I wouldn't betray her.

Anyway, there are various open-air bath regulations and as it is, I had enough of them.

The next day, Izu area



I wanted to at least go to the Banana gator Park and go strawberry picking, but forget it.

After six hours on the streets we couldn't move much afterwards. Where in the world did we go to recover? Where did we go to rest? Good gracious, there were lots of meanings to be studied about the trip

The Macdonald's shake I got along the way was delicious

Lesson

Don't be stingy with onsen inns.

End

No I have a report to do so I'll go back to the dorm
Huh? You're not staying over today?
THOUGH I SAY THAT...
I CAN'T RELY ON HIM AT ALL.
I SHOULD FIGURE THIS OUT...

gasp
clack
DING DOOOOONG

TOMOKO-SAN.
EHEH I CAME OVER
CAN I COME IN?
AH, IS YOUR GIRLFRIEND COMING BY?
.....
WHAT'S WRONG AT THIS TIME OF...
shut
WHERE'S YOUR UMBRELLA?
I CAN'T COME IN?
.....
IT'S NOT LIKE THAT...

HOW COLD
WHY? YOU WERE SO NICE IN NAGANO
WHAT WAS THAT KISS ABOUT?!
I'LL CALL YOU A TAXI
ZAAAAH
ACHOO
I HAVE NO ONE... IN TOKYO TO RELY ON.
.....
shiver

CAN I COME IN?
PLEASE
SRIP
ZAAAAH
Slam

mug
WHAT IN THE WORLD IS WRONG?
BASTARD !!
BRINGING IN A WOMAN!!
SLAM
Flinch
BY BASTARD...
YOUR HUSBAND?
HE SAYS HE RENTED A ROOM IN TOKYO TO FIND EMPLOYMENT, SO I CAME FROM NAGANO JUST FOR HIM...
I DON'T BELIEVE HIM!!
I'M LIVING WITH THE DEBT THAT HE ACCRUED WHILE HE WASN'T WORKING AND HE'S FUCKING HER.
AND TO MAKE MATTERS WORSE...

HE'S GOT INVOLVED WITH YOUNG GIRL!!
uwaaa
How
he cheating
?!
...
SAY SOMETHING.
THE STORY HAS NOTHING TO DO WITH ME
YOU REALLY ARE COLD.
HEY, KISS ME?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

LOOK, BACK THEN...
...THERE WAS SOMETHING GOING ON BETWEEN MY GIRLFRIEND AND I
YOU'RE LIKE ANOTHER PERSON
WHEN I'D CRIED IN NAGANO YOU'D HOLD ME AND GENTLY KISS ME...
"What's wrong, Tomoko-san?"
Besides her husband's debt, she got confirmation he was cheating
I REGRET IT NOW...
"Shotaya-kun."

YES
THAT GIRL IS IMPORTANT TO YOU
EH?!
JOIN ME!!
KONK
WELL, HERE!! ALCOHOL!!
YOU TELL IT LIKE IT IS
YOU CAN'T DRINK MY ALCOHOL?!
CAN'T YOU JUST JOIN ME IN A DRINK?
RELAX I WON'T COME NEAR YOU
NO IT'S NOT THAT

Just one drink.
What are you talking about?
I'm not a seasoned drinker
I can't help it
ZAAAAAH
ZAAAAAH
PLOP
PLOP
chirp
chirp
chirp

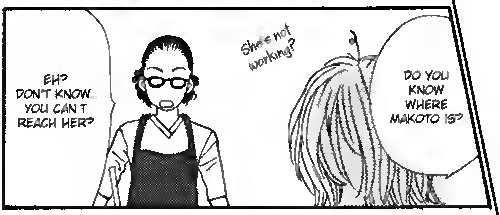
SORRY, I STAYED OVER
EH?
IT'S MORNING ALREADY?
TOMOKO-SAN
TOMOKO-SAN
I'M LEAVING NOW!
SPILL
WHAT'S THIS?
THE MAKE-UP PALETTE MAKOTO WAS JEALOUS OF!
Ahhhh
BUT I DIDN'T INTEND TO STAY OVER...
Ahhhh
WHAT'S YOUR HURRY?
What is she talking about now?

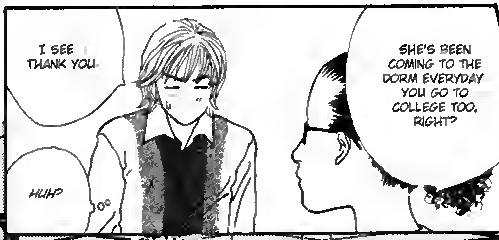
IT'S MEANINGLESS
I CARRY THIS AROUND TOO
IF YOU DON'T GET WHAT SHE REALLY WANTS
SORRY FOR TROUBLING YOU
THANK YOU
TO YOUR HUSBAND REAL WELL ONE MORE TIME
YOU'D BETTER TALK

YOUR GIRLFRIEND SHOULD CONSIDER HERSELF LUCKY TO HAVE SOMEONE WHO THINKS SHE'S SO IMPORTANT
I WISH I HAD SOMEONE THINK OF ME LIKE THAT
GOOD-BYE
VRRRR

Even more right now.
Makoto's important to me.
HUH?
DID SHE GO SOMEWHERE THIS MORNING?
HELLO. I CAN'T GET TO THE PHONE RIGHT NOW. LEAVE A MESSAGE AFTER
RIING
RIING
Was it because of this?
It wasn't till now
I JUST WANT TO SEE HER AND HOLD HER IN MY ARMS

AFTERNOON
HUH? SHIBUKATSU JUST YOU?
open


EH? DON'T KNOW. YOU CAN'T REACH HER?
She's not working?
DO YOU KNOW WHERE MAKOTO IS?


I SEE. THANK YOU.
HUH?
SHE'S BEEN COMING TO THE DORM EVERYDAY. YOU GO TO COLLEGE TOO, RIGHT?

HELLO. I CAN'T COME TO THE PHONE RIGHT NOW
STRANGE
SHE'S NOT ANSWERING HER PHONE...

I feel like I'm falling more and more in love w. Makoto

Um, this?
We're sold out

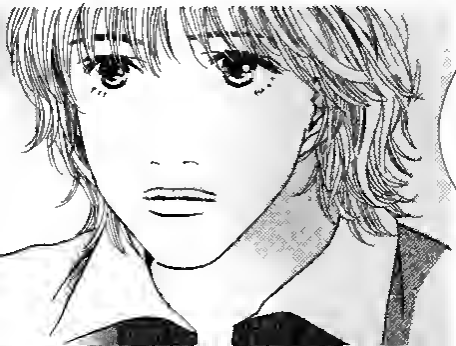
Eh?
Do you know where they sell this?
This is really popular. No one has it

Really?!
One was sold at your nearest store

I FINALLY GOT IT.
I HAVE WHAT MAKOTO WANTED
gasp
DING DOOONG
MAKOTO!!
HELLO?!!
SHIBUYA-KUN
slam
Get
TOMOKO-SAN!!
What now?!
YIKES! YOU DON'T NEED TO LOOK SO BLATANTLY FRAZZLED

No
I didn't help with anything!!
UM,
IT TURNS OUT THE FAMILY WAS AT HIS PLACE THAT DAY.
Tomoko!
IDIOT!
HIS CO-WORKERS HAD UNEXPECTEDLY STOPPED BY TO SEE HIM
He went out shopping
I JUMPED TO CONCLUSIONS.
Really
Really?

UM,
MY HUSBAND AND I DECIDED TO START OVER
I'M EXTREMELY GRATEFUL TO YOU FOR HELPING TOMOKO-SAN AND I'M SORRY.


WE BOTH DECIDED ON IT
WE'RE GOING TO DO OUR BEST TO LIVE TOGETHER
I GUESS WE JUST CAN'T BE APART

I'll wait downstairs
UM...
SORRY FOR CAUSING YOU TROUBLE...
IT IS
THAT'S GOOD TO HEAR
IS THAT SO...?
I REALLY DID LIKE YOU, SHIBUYA-KUN
I THOUGHT MAYBE IF IT DOESN'T WORK OUT WITH HIM, I COULD FALL IN LOVE WITH YOU
UGH
BUT, I REALLY LOVE HIM
YOU'RE REALLY CONSIDERATE OF YOUR GIRLFRIEND, TOO
IT'S AN IMPOSSIBLE ENDEAVOR

Please stop that!
I wonder
BUT IF WE HAVE ANOTHER FIGHT, CAN I COME HERE?
fufu
BE GOOD TO YOUR GIRLFRIEND, OKAY?
GOOD-BYE
(SFX. DOOND ~TEXT: I'M SO TIRED~)

HMM A TEXT MESSAGE ?
STRANGE
AGAIN?
HELLO I CAN'T COME TO THE PHONE RIGHT NOW PLEASE
RIING
RIING
I want to see Makoto.

I really thought that.

I want to say anything that will erase her mind.

I want to see her and hate her.

カラフル・パレット ②／おわり

収録作品メモ

『カラフル・パレット』②巻 ■クッキー・平成12年11月号・平成13年1月号・2月号・4月号と
クッキーボックス・平成13年第1号に掲載

♥りぼんマスコットコミックス クッキー

カラフル・パレット②

2001年6月20日 第1刷発行

著者 あいざわ遥
©Haruka Aizawa 2001
編集 株式会社 創美社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3－9
第一丸三ビル
電話 03(3288)9823

発行人 後藤広喜

発行所 株式会社 集英社
〒101 8050 東京都千代田区一ツ橋2－5－10
電話 編集 03(3230)6175
販売 03(3230)6191
制作 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所 凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-856294-1 C9979

J-SiS Presents:

colorful palette v01 ch09

scanner: sekyshibijin84

translator: sekyshibijin84

proofer: roniz

editor: sekyshibijin84

qcer: roniz

Recruiting for Translators, Editors and Qcers for various projects including

Soiunkoku Monogotori
Honey High Tension
Umimochi diory
Chihoyofuru
Amo Kon Monjo
Hotoru no Hikori

http://jsis.net/forum
#jsis@irchighway.net
jsis.team@gmail.com